

EVOLVED

Evolveo SportCamW3

GR 1 - 17

SK 18 - 36

CZ 37 - 53

EN 54 - 71

HU 72 - 93

PL 94 - 111

RU 111 - 139

EVOLVEO XtraCam W3

WiFi κάμερα για το αυτοκίνητο

Οδηγίες λειτουργίας



Εισαγωγικές πληροφορίες

Σας ευχαριστούμε για την αγορά τις κάμερας EVOLVEO XtraCam W3. Πρόκειται για μια καθολική κάμερα με την δυνατότητα καταγραφής για το αυτοκίνητο. Η κάμερα προορίζεται για την εγγραφή της κατάστασης κυκλοφορίας και για την οποιαδήποτε εγγραφή των τροχαίων ατυχημάτων.

Την κάμερα μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε ως μια κλασική βιντεοκαμέρα για να καταγράψετε τις οικογενειακές στιγμές, ή υπαίθριες δραστηριότητες και δραστηριότητες αδρεναλίνης. Η λειτουργία της κάμερας είναι επίσης εφικτή με την χρήση της εφαρμογής για τα Android και iOS τηλέφωνα.

Να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες λειτουργίας που σας προσφέρει.

Υποδείξεις ασφαλείας

- Η κάμερα πρέπει να τοποθετηθεί στη γυάλινη επιφάνεια του αυτοκινήτου, έτσι ώστε να μην εμποδίζει την ασφαλή θέα από το όχημα.
- Είναι απαγορευμένη η χειραγώγηση και ρύθμιση της κάμερας και επίσης απαγορεύεται να παρακολουθείτε το βίντεο κατά την οδήγηση.
- Όλες τις ρυθμίσεις και χειρισμοί της κάμερας πρέπει να γίνονται μόνο όταν το όχημα είναι σταματημένο.
- Να κάνετε τακτικό έλεγχο της σταθερότητας της συσκευής ως προς το παρμπρίζ.. Δονήσεις μπορεί να προκαλέσουν την αποσταθεροποίηση της κάμερας από το παρμπρίζ και να καταστραφεί το μηχάνημα ή να προκληθεί τροχαίο ατύχημα.
- Ο κατασκευαστής ούτε ο πωλητής δεν ευθύνεται για τις βλάβες της κάμερας που προκαλούνται από ατύχημα ή από ακατάλληλη χρήση της συσκευής από το πελάτη.
- Η κάμερα μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο φάσμα θερμοκρασιών από - 10 °C έως 50 °C
- Μην αφήνετε την κάμερα στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία σε ένα σταθμευμένο αυτοκίνητο. Λόγω της εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας θα μπορούσε να προκληθεί βλάβη στην κάμερα.

Περιγραφή εξαρτημάτων



Ξεκινώντας με τη συσκευή

Τοποθέτηση της κάρτας microSD

Πριν από την πρώτη χρήση, τοποθετήστε την κάρτα microSD. (Συνιστάται min. 4GB, max 64 GB, min. κατηγορία 6)



Φόρτιση

Πριν από την πρώτη χρήση της κάμερας φορτίστε πλήρως την συσκευή:

- Προσαρμογέας φόρτισης αυτοκινήτου
- PC θύρα USB
- Ο προσαρμογέας USB (δεν περιλαμβάνεται στην συσκευασία)

Κατά την διάρκεια της φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη το εικονίδιο της μπαταρίας ή αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία με πορτοκαλί χρώμα. Όταν η κάμερα είναι πλήρως φορτισμένη, η ένδειξη σταματά να αναβοσβήνει.

Χρήση της κάμερας

Τρόπο λειτουργίας στο αυτοκίνητο:

- Αν η κάμερα χρησιμοποιείται ως κάμερα εγγραφής για το αυτοκίνητο και ενεργοποιείται από ένα γυροσκοπικό αισθητήρα που παρακολουθεί την κίνηση του αυτοκινήτου, η κάμερα αποθηκεύει σε περίπτωση σύγκρουσης εγγραμένω βίντεο σε ένα ξεχωριστό αρχείο «έκτακτης ανάγκης», έτσι ώστε να μην είναι εφικτή η διαγραφή του.
- Στο αρχείο "έκτακτης ανάγκης" μπορούμε να αποθηκεύσουμε ταυτόχρονα το εγραμμένο βίντεο, όταν πατήσετε το κουμπί εγγραφής.
- Είναι ενεργοποιημένη η κυκλική εγγραφή και το παλαιότερο βίντεο - αρχείο έχει αντικατασταθεί με ένα νεότερο. Τα βίντεο τα οποία αποθηκεύονται στο φάκελο "έκτακτης ανάγκης" δεν διαγράφονται.

Τρόπος λειτουργίας της κάμερας:

- Στο τρόπο της λειτουργίας μιας τυπικής κάμερας είναι τα βίντεο γραμμένα ξεχωριστά για να αποφευχθεί η αντικατάσταση των αρχείων που εγγράφονται Στο "Τρόπο λειτουργίας στο αυτοκίνητο".
- Η κυκλική εγγραφή είναι απενεργοποιημένη στην περίπτωση όταν η κάρτα μνήμης είναι πλήρης και δεν είναι δυνατόν να συνεχιστή η εγγραφή.
- Με την κάμερα μπορείτε να αγοράσετε την αδιάβροχη προστατευτική θήκη.

Ο χώρος για τα βίδεο-αρχεία στην κάρτα μνήμης χωρίζεται στη μέση για την "λειτουργία στο αυτοκίνητο" και την "λειτουργία ως κλασικό βίντεο"(την αναλογία αυτών των λειτουργιών μπορεί να ρυθμιστεί στην εφαρμογή για το κινητό τηλέφωνο).

Εγγραφή βίντεο

1. Ενεργοποίηση :
2. Την κάμερα ενεργοποιείται με το πλήκτρο.
3. Εγγραφή: Εγγραφή θα ενεργοποιείται με το πλήκτρο. Εγγραφή θα τερματίσετε με το πλήκτρο.
Και μετά

4. Αναπαραγωγή:

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού,
πατήστε το πλήκτρο.

Επιλέξτε [Playback]./ Αναπαραγωγή

Πατήστε το πλήκτρο [Play] Για την αναπαραγωγή βίντεο και
τερματίστε με το πλήκτρο [Stop].

5. Επιστροφή στο προηγούμενο :

Με το πάτημα του πλήκτρου [] θα κάνετε επιστροφή ένα βήμα πίσω.

6. Τερματισμός λειτουργίας :

Πατήστε το πλήκτρο και κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα.



Διαχείριση της κάμερας

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού, πατήστε το πλήκτρο  .



Πάνω από τα πλήκτρα   εμφανίζεται η λειτουργία τους. Για να περιηγηθείτε στο μενού, χρησιμοποιήστε αυτά τα πλήκτρα.

Μενού

Το μενού περιλαμβάνει οκτώ ρυθμίσεις της κάμερας. Προχωρημένες ρυθμίσεις μπορείτε να πραγματοποιήσετε με την χρήση κινητών εφαρμογών.

Ρυθμίσεις του μενού	Περιγραφή
 Playback	Αναπαραγωγή των καταγεγραμμένων εικόνων.
 Action Cam  Dash Cam	Εναλλαγή ανάμεσα της λειτουργίας αυτοκινήτου και της λειτουργίας κάμερας.
 WiFi - Local	Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση του Wi-Fi για
 WiFi - Cloud	Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της σύνδεσης στο Internet με το cloud.
 Voice Record	Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της φωνητικής εγγραφής (μόνο με την λειτουργία στο αυτοκίνητο)
 Auto Record	Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματης έναρξης και εγγραφή όταν ο κινητήρας τίθεται σε λειτουργία (μόνο με την λειτουργία στο αυτοκίνητο)
 Screen Auto Off	Μετά από 60 δευτερόλεπτα αδράνειας, η οθόνη θα σβήσει (μόνο με την λειτουργία στο αυτοκίνητο)
 Settings	Επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων ή διαμόρφωση της SD

Σημείωση: Μετά από 10 δευτερόλεπτα αδράνειας στο μενού η οθόνη μεταβαίνει αυτόματα στην αρχική οθόνη.

Λειτουργίες εγγραφής

Η κάμερα έχει δύο λειτουργίες εγγραφής για διαφορετικές χρήσης:

Τυπική λειτουργία κάμερας: Εγγραφές του κλασικού βίντεο.

Η λειτουργία Car: Υποστηρίζει κυκλική λειτουργία εγγραφής του βίντεο στην περίπτωση σύγκρουσης.

Η σύγκριση των τρόπων λειτουργίας :

Τρόπος λειτουργίας	Action Cam	Dash Cam	
Είδος εγγραφής	Κανονικός	αδιάκοπη καταγραφή	Emergency/ κατάσταση αναμονής
	Πατήστε πλήκτρο	!	• Σύγκρουση αυτοκινήτου • Πατήστε το πλήκτρο κατά τη διάρκεια της κυκλικής εγγραφής.
Το μήκος της εγγραφής	Απεριόριστος	1 μήματα των τριών λεπτών	Τμήμα του ενός λεπτού (30 δευτερολέπτα πριν και 30 δευτερόλεπτα μετά το συμβάν)
Πληροφορίες στην οθόνη	00:06:36 Υπολειπόμενος χρόνος ανάλογα με την διαθέσιμη μνήμη	2014/01/01 21:06:36 Τρέχουσα ημερομηνία και ώρα	

Σημείωση:

- 1) Κατά την διάρκεια κυκλικής εγγραφής και στην περίπτωση της κορεσμένης SD κάρτας αντικαθίστανται τα παλαιότερα δεδομένα.
- 2) Κατά την διάρκεια της κυκλικής εγγραφής ενεργοποιήστε / απενεργοποιήστε την αθρόυση λειτουργία πιέζοντας πλήκτρα .

Μεταφορά δεδομένων στον Υ/Π:

- 1) Συνδέστε την κάμερα με τον υπολογιστή χρησιμοποιώντας το καλώδιο micro USB.
- 2) Τα βίντεο θα βρείτε στο αρχείο "My Computer \ Removable Disk \". "Ο υπολογιστής μου \ Αφαιρούμενος δίσκος \".
- 3) Τώρα μπορείτε τα εγγραμένα βίντεο να αντιγράψετε στον υπολογιστή σας για να τα μετακινήσετε η και να τα διαγράψετε.

Η εμφάνιση οθόνης της κάμερας στην τηλεόραση:

- 1) Συνδέστε την κάμερα με την τηλεόραση χρησιμοποιώντας καλώδιο micro HDMI (δεν περιλαμβάνεται στην συσκευασία).
- 2) Ενεργοποιήστε την κάμερα.
- 3) Οθόνης της κάμερας Θα εμφανιστεί και στην τηλεόραση.

Ασύρματη σύνδεση και εφαρμογές

Για την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε την ασύρματη σύνδεση κάντε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής [Unieye Drive] από το Google Play Store ή Apple Store.

[Unieye Drive] εκτελεί δύο λειτουργίες :

- (1) Local - Τοπικά - Άμεσος έλεγχος (2) Internet - Απευθείας μετάδοση μέσω του διαδικτύου



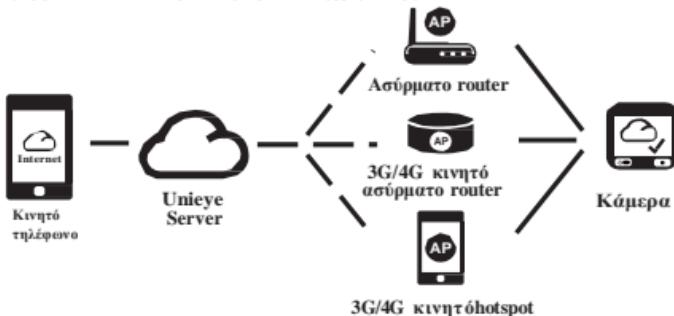
(1) [Local]

Όταν θα χρησιμοποιείται ένα κινητό τηλέφωνο τότε μπορείτε με την Wi-Fi σύνδεση του να διαχειρίζεται την κάμερα και να παρακολουθείτε την ζωντανή εγγραφή ή να διαχειρίζεται τα άλμπουμ και την ρύθμιση.



(2) [Internet]

Το κινητό τηλέφωνο θα συνδεθεί με το νέφος για μια ζωντανή εγγραφή βίντεο από την κάμερα ελεγχόμενη μέσω του Διαδικτύου.





Λειτουργία [Τοπική]

Πριν από την πρώτη χρήση της λειτουργίας [Τοπική] στην εφαρμογή [Unieye Drive] πρέπει να βεβαιωθούμε ότι το WiFi είναι ενεργοποιημένο στην κάμερα και οι ρυθμίσεις για το cloud είναι απενεργοποιημένες. Μόλις θα είναι το WiFi ενεργό, η κάμερα για λίγα δευτερόλεπτα θα δείξει το όνομα της κάμερας (R2-xxxxxx).

Σύνδεση κινητού τηλεφώνου με την κάμερα

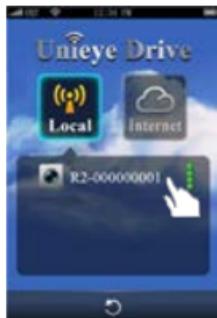
1. Android: Ενεργοποίηση της σύνδεσης [WiFi].
iOS: Επιλέξτε [Settings] ➔ [Wi-Fi].
Ενεργοποίηση της σύνδεσης [Wi-Fi] και επιλέξτε το όνομα της κάμερας
2. Εκ κινήστε [Unieye Drive].
3. Κάντε κλικ σε [Local/Τοπική] και επιλέξτε το όνομα της κάμερας για να εμφανίσετε την εικόνα της.
Αν δεν μπορείτε να δείτε το όνομα της κάμερας, κάντε κλικ στο [↻] πλήκτρο για επαναλαμβανόμενη αναζήτηση.

Σημείωση :

- Το τηλέφωνο δεν μπορεί να συνδεθεί με την κάμερα, όταν η κάμερα καταγράφει.
- Κατά την πρώτη χρήση δεν απαιτείται κωδικός πρόσβασης. Κωδικό πρόσβασης ο χρήστης μπορεί να ρυθμιστεί στην "Ρύθμιση".



Ρύθμιση iOS



Αρχική σελίδα-Τοπική/Local



Εμφάνιση της εικόνας από την κάμερα

4. Λειτουργία [Local] έχει τρεις σελίδες : Προβολή, άλμπουμ και εγκατάσταση/Setup.



Προβολή / View

Στοιχείο	Περιγραφή
	Γράφει τα βίντεο και τα αρχεία είναι αποθηκευμένα στην κάρτα microSD στην κάμερα.
	Γράφει τα βίντεο και βγάζει φωτογραφίες και τα αρχεία αποθηκεύει στο κινητό τηλέφωνο στην θέση "Album \ Unieye δίσκο \".
	Για τους χρήστες που διαθέτουν περισσότερες κάμερες: Δυνατότητα να παρακόλουθείτε στο κινητό τηλέφωνο ζωντανή καταγραφή από περισσότερες κάμερες. Στο παράθυρο προεπικόπτησης, επιλέξτε ένα παράθυρο για να παρακόλουθεί μία καταγραφή.
	Κάθετη ανατροπή της εικόνας .
	Σχόλιο από το τηλέφωνο προς την κάμερα



Άλμπουμ (για την κάμερα)

Αρχεία	Περιγραφή
	Προβολή ή διαγραφή των βίντεο - αρχείων που εγγράφονται στην τυπική λειτουργία της κάμερας.
	Προβολή ή διαγραφή των βίντεο-αρχείων που εγγράφονται στην λειτουργία CAR "αυτοκίνητο".



Ρύθμιση / Setup (για την κάμερα)

Ομάδες	Περιγραφή
Ρυθμίσεις κάμερας	Εισάγετε ένα όνομα, τον κωδικό πρόσβασης, μορφή κάρτας SD, ανάλυση, κτλ.
Ρυθμίσεις του Internet	Εισάγετε το e-mail και AP και αποθηκεύστε στην κάμερα (για την σύνδεση με ένα διακομιστή "cloud").
Ρύθμιση εγγραφής στο αυτοκίνητο	Ρυθμίστε τον ανιχνευτή κίνησης, αισθητήρα των συγκρούσεων, κτλ.

Σημείωση :

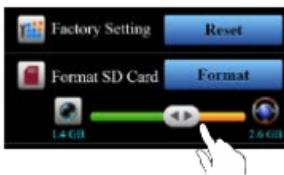
- Στην οθόνη Setup / Εγκατάσταση, πατήστε [Save / Αποθήκευση] για να ολοκληρώσετε την ρύθμιση της κάμερας.
- Υπάρχει πιθανότητα ότι το Mobile Media Player δεν υποστηρίζει τα βίντεο στην SuperHD μορφή

Ρύθμιση της SD κάρτας στην κάμερα

Στην περίπτωση πού χρησιμοποιείται η κάρτα SD μέσα στη κάμερα για πρώτη φορά ή έχει διαμορφωθεί, θα χρειαστεί να εκχωρήσετε μνήμη για την λειτουργία „CAR“/στο αυτοκινήτο/ και για την κλασική λειτουργία της κάμερας.

Επιλέξτε [Setup] → [Camcorder Settings]

→ Επιλέξτε ολισθητής και πατήστε το πλήκτρο [Format], για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της κάρτας SD.



Σύνδεσης της κάμερας με το Internet

Προτού χρησιμοποιήσετε τις υπηρεσίες cloud Internet, πρέπει να έχει ρυθμιστεί σωστά e-mail και AP.

1. Επιλέξτε [Ρύθμιση] → / Setup
2. [Ρυθμίσεις Internet] / Internet Settings
→ Εισάγετε το e-mail και AP
3. Πατήστε την [Αποθήκευση /Save]
για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις
και το e-mail και το AP.



Σημείωση: AP(Access Point - Σημείο πρόσβασης) είναι

- Ασύρματο router
- 3G/4G Κινητός ασύρματος router / δρομολογητής=router
- 3G/4G Κινητός hotspot / hotspot= ενεργό σημείο



Ασύρματος router



3G/4G κινητός ασύρματος router



3G/4G κινητός hotspot

Ρύθμιση του ανιχνευτή κίνησης

Όταν είναι ο κινητήρας του αυτοκινήτου σβηστός και ο αισθητήρας ανιχνεύσει κάποια κίνηση, η κάμερα καταγράφει αυτόματα το βίντεο, για όλη την διάρκεια της κίνησης.

1. Ρυθμίστε την κάμερα για την λειτουργία „CAR“ -αυτοκινήτο.
2. Επιλέξτε APP → [Setup] → [Car DVR Settings]
→ Ενεργοποιήστε [Motion Detector] → Αποθήκευση[Save].
3. Στην οθόνη της κάμερας θα εμφανιστεί .



Ρύθμιση του G-Sensor / G - αισθητήρα

Όταν κατά την εγγραφή του βίντεο θα υπάρχει οποιαδήποτε σύγκρουση, και G-Sensor είναι ρυθμισμένος, η κάμερα θα καταγράφει αυτόματα την εγγραφή για το ατύχημα.

- Επιλέξτε APP → [Setup] → [Car DVR Settings]
→ Επιλέξτε → [G-Sensor] → [H]/[L] → Αποθήκευση [Save].

Σημείωση [H] Υψηλή ευαισθησία.
[L] Χαμηλή ευαισθησία.





Λειτουργία [Internet]

Πριν χρησιμοποιήσετε την λειτουργία [Internet] να βεβαιωθείτε ότι έχει ολοκληρωθεί η ρύθμιση της σύνδεσης στο διαδίκτυο μέσα στην κάμερα.

Η κάμερα συνδέεται με το διακομιστή /cloud

Ενεργοποιήστε [Cloud] στην κάμερα έτσι ώστε να κάνει την καταγραφή το βίντεο στο Cloud. Η κατάσταση της σύνδεσης θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Κατάσταση	Περιγραφή
	Η επιτυχής σύνδεση. Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο [] και το ID της κάμερας.
	Η σύνδεση απέτυχε: • Μη έγκυρο όνομα AP ή εσφαλμένος κωδικός πρόσβασης • Αδύναμο σήμα WiFi ή εκτός του σήματος της WiFi
	Η σύνδεση απέτυχε: • Δεν υπάρχει διαθέσιμη σύνδεση στο Internet ή διαθέσιμη σύνδεση με τον cloud • Αποκλεισμός από το τείχο προστασίας /firewall

Απομακρυσμένη ζωντανή ^{ροπτασίας} παρακολούθηση του βίντεο στο Διαδίκτυο/internet

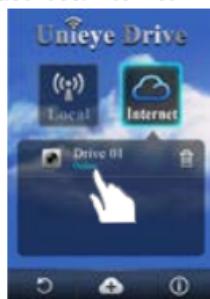
1. Συνδέστε το κινητό τηλέφωνο με το Internet (μέσω WiFi, 3G/4G).

2. Έναρξη [Unieye Drive] και επιλέξτε [Internet].

3. Για να προσθέσετε την κάμερα ή όταν χρησιμοποιείτε άλλο τηλέφωνο, πατήστε και τον κωδικό πρόσβασης.

→ Πληκτρολογήστε το ID της κάμερας.

4. Κάντε κλικ στο ID / όνομα της κάμερας και μπορείτε να παρακολουθήσετε ζωντανό το βίντεο στο διαδίκτυο.



Αρχική σελίδα της λειτουργίας [Internet]

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Αιτία / Λύση
Η κάμερα δεν ενεργοποιείται.	Η μπαταρία είναι αδύναμη. Αντικαταστήστε την μπαταρία.
Η κάμερα κόλλησε.	Πατήστε πλήκτρο  και κρατήστε το για 5 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε την κάμερα. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την ξανά.
Η κάμερα δεν καταγράφει.	<ul style="list-style-type: none"> Η κάρτα microSD δεν έχει τοποθετηθεί ή είναι πλήρης. Η κάρτα MicroSD δεν αναγνωρίζεται. Διαμορφώστε ή αντικαταστήστε την κάρτα microSD.
Η κάμερα δεν μπορεί να συνδεθεί στο σημείο πρόσβασης ή στο διακομιστή cloud.	<ul style="list-style-type: none"> Μη έγκυρο όνομα AP ή εσφαλμένος κωδικός πρόσβασης Αδύναμο σήμα WiFi ή εκτός του σήματος της WiFi Δεν υπάρχει διαθέσιμη σύνδεση στο Internet ή διαθέσιμη σύνδεση με τον cloud Αποκλεισμός από το τείχο προστασίας /firewall
Το τηλέφωνο δεν μπορεί να εντοπίσει την κάμερα [Local].	<ul style="list-style-type: none"> Η κάμερα δεν επιτρέπεται την σύνδεση WiFi ή το WiFi είναι εκτός του σήματος. Το τηλέφωνό σας δεν έχει ενεργοποιημένη την σύνδεση WiFi. Ο χρήστης iOS δεν επιλέξει ονομα της κάμερας κατά την ρύθμιση του WiFi. Κάντε κλικ στο [Refresh/Ανανέωση] μέσα σε [Unieye Driver]
Στο τηλέφωνο δεν μπορείτε να παρακολουθήσετε ζωντανά το βίντεο [Local].	<ul style="list-style-type: none"> Αδύναμο σήμα WiFi Η κάμερα καταγράφει. Η κάμερα είναι κατεύλημμένη από ένα άλλο τηλέφωνο.
Το τηλέφωνο δεν μπορεί να συνδεθεί με το cloudu [Internet].	Ελέγχτε την πρόσβαση στο ίντερνετ 3G/4G ή WiFi.
Στο τηλέφωνο δεν μπορείτε να παρακολουθήσετε ζωντανά το βίντεο. [] .	Το εύρος ζώνης του Internet είναι ανεπαρκής για την καταγραφή από την κάμερα ή τη λήψη στο τηλέφωνό σας.
Ξεχασμένος κωδικός πρόσβασης στην κάμερα	Να μπείτε στο μενού της κάμερας και επιλέξτε [Settings] [Factory Reset] για να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Οδηγίες για τη συντήρηση

- Μην πλένετε την κάμερα με νερό είτε με απορρυπαντικά.
- Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε μόνο ένα στεγνό, καθαρό πανί.
- Ο βρόμικος φακός της κάμερας μπορεί να καθαριστεί με το καθαριστικό για τα ειδή οπτικής ή με ένα πανί μικροϊνών.

Απόσυρση του προϊόντος από την κυκλοφορία και ανακύκλωση

Μην χρησιμοποιείτε την κάμερα, σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου τροφοδοσίας. Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, καταστρέφοντας την ίδια την κάμερα η και τα ηλεκτρονικά του οχήματος. Εάν η κάμερα έχει βλάβη η δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με την τεχνική υποστήριξη www.evolevo.eu. Το σύμβολο διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων στο προ ιόν, στις οδηγίες ή και στο περιτύλιγμα σημαίνει ότι στο έδαφος της Ευρωπαϊκής ένωσης είναι υποχρεωτική η απόρριψη των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, μπαταριών και συσσωρευτών σε ξεχωριστό κάδο ανακύκλωσης. Μην πετάτε αυτά τα προ ιόντα στον κοινόχρηστο κάδο των απορριμμάτων.

Τεχνικές προδιαγραφές/ χαρακτηριστικά

- Αισθητήρας: 1/3 "CMOS 3MP
- Chipset: Ambrella A7L
- Φακός : 160° F2,4
- LCD: 2“ 480x234px
- Βίντεο : FullHD 1920x1080@30fps
- Φωτογραφία : JPG 3MP
- Μνήμη : microSD μέχρι 64GB
- Φόρτιση : microUSB 5V/1,1A
- Μπαταρία Li-Ion 700mAh
- Χρόνος εγγραφής : 60 λεπτά
- Ενσωματωμένο μικρόφωνο και ηχείο
- Διαστάσεις 55 x 55 x 29 mm
- Μάζα : 67 g
- Εύρος θερμοκρασίας : -10°C až 50°C

ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ

Η εταιρεία Abacus Electric E.P.E. με αυτό δηλώνει ότι η συσκευή EVOLVEO XtraCam W3 (EAN: 8594161336143) πληροί τις απαιτήσεις και προδιαγραφές που αντιστοιχούν στο συγκεκριμένο είδος συσκευής ολοκληρωμένο το κείμενο δήλωσης πιστότητας είναι στην διάθεση σας στο <ftp://ftp.evolveo.eu/ce>
Copyright © 2014 ABACUS Electric E.P.E. www.evolveo.eu

Όλα τα δικαιώματα κατοχυρωμένα.

Η μορφή και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλαχτούν άνευ προειδοποίησης.

EVOLVEO

XtraCam W3

WiFi kamera do auta

Návod na
použitie



Úvodná informácia

Ďakujeme za zakúpenie kamery EVOLVEO XtraCam W3.

Ide o univerzálnu WiFi záznamovú kameru do automobilu, ktorá je určená pre záznam dopravnej situácie a prípadné zdokumentovanie dopravnej nehody.

Kameru je možné použiť aj ako klasickú videokameru a natáčať s ňou rodinné videá alebo outdoorové a adrenalínové aktivity.

Ovládanie kamery je možné aj pomocou aplikácie pre Andorid a iOS telefóny.

Prečítajte si pozorne užívateľský manuál a postupujte podľa inštrukcií v ňom uvedených.

Bezpečnostné upozornenie

- Kameru je nutné pripojiť na sklo automobilu tak, aby nebránila bezpečnému výhľadu z vozidla.
- S kamerou je zakázané manipulovať, nastavovať ju alebo sledovať video počas šoférovania.
- Celú manipuláciu a nastavenie kamery vykonávajte, keď automobil stojí.
- Kontrolujte pravidelne kvalitu pripojeného prístroja k čelnému sklu. Vibrácie môžu spôsobiť odpojenie držiaku kamery od čelného skla a poškodiť prístroj či spôsobiť dopravnú nehodu.
- Výrobca ani predajca nezodpovedajú za poškodenie kamery dôsledkom nehody alebo nevhodného užívania prístroja užívateľom.
- Kameru je možné používať v teplotnom rozsahu -10°C až 50°C.
- Nenechávajte kameru na priamom slnku v zaparkovanom automobile. Vplyvom extrémne vysokých teplôt by mohlo dojsť k jej poškodeniu.

Popis súčasti



Začíname

Vloženie karty microSD

Pred prvým použitím vložte pamäťovú kartu microSD (odporúčame min. 4GB, max. 64GB, min. trieda 6).



Nabíjanie

Pred prvým použitím nechajte kameru úplne nabit' :

- Nabíjací adaptér do auta
- PC USB port
- USB adaptér (nie je súčasťou balenia)

Počas nabijania je na displeji zobrazená ikona batérie alebo kontrolka bliká oranžovo. Keď je kamera úplne nabitá, kontrolka prestane blikať.

Používanie kamery

Režim automobil:

- Ked' je kamera využívaná ako záznamová kamera pre automobil, je aktivovaný gyroskopický senzor, ktorý monitoruje pohyb automobilu a v prípade nárazu uloží kamera nahrávané video do oddeleného „Emergency“ adresára tak, aby nemohlo dôjsť k jeho zmazaniu.
- Do „Emergency“ adresára môžeme súčasne nahrávané video uložiť aj stlačením nahrávacieho tlačidla.
- Je aktivované cyklické nahrávanie a najstarší video súbor je prepísaný novším. Videá uložené v „Emergency“ adresári sa nezmazávajú.

Režim kamery:

- V režime štandardnej kamery sú videá nahrávané oddelene, aby nedošlo k prepísaniu súborov nahraných v režime automobil.
- Cyklické nahrávanie je vypnuté a v prípade zaplnenia pamäťovej karty nie je možné pokračovať v nahrávaní.
- Ku kamere je možné dokúpiť vodotesné ochranné puzdro.

Miesto pre video súbory je na pamäťovej karte rozdelené na polovicu pre režim auto a štandardné video (pomer týchto režimov je možné nastaviť v aplikácii pre mobilné telefóny).

Nahrávanie videa

1. Zapnutie:

Kameru zapnite stlačením tlačidla  .

2. Nahrávanie:

Nahrávanie zahájite stlačením tlačidla  .

Nahrávanie ukončíte stlačením tlačidla  a potom  .



3. Prehrávanie:

Pre vstup do menu stlačte tlačidlo  .

Zvoľte [Playback ].

Stlačte tlačidlo [Play ] pre prehrávanie videa a zastavte ho stlačením tlačidla [Stop].

4. Návrat k predošlému:

Stlačením tlačidla [] sa vrátite o krok späť.

5. Vypnutie:

Stlačte tlačidlo  a držte ho 2 sekundy.

Ovládanie kamery

Pre vstup do menu stlačte tlačidlo .

Nad tlačidlami   je zobrazená ich funkcia. Pre pohyb v menu použite tieto tlačidlá.



Menu

Menu obsahuje osiem nastavení kamery. Pokročilé nastavenie môžete nastaviť pomocou mobilnej aplikácie.

Nastavení menu	Popis
 Playback	Prehrávanie nahraných obrázkov
 Action Cam  Dash Cam	Prepínanie medzi režimom automobil a režimom kamera.
 WiFi - Local	Zapnúť/Vypnúť Wi-Fi pre bezdrôtové pripojenie
 WiFi - Cloud	Zapnúť/Vypnúť internetové pripojenie ku clodu
 Voice Reco rd	Zapnúť/Vypnúť hlasový záznam (len v)
 Auto Record	Zapnúť/Vypnúť automatické spustenie nahrávania pri naštartovaní motoru (len v režime automobil)
 Screen Auto Off	Po 60 sekundách neaktivity sa displej vypne (len v režime automobil)
 Settings	Obnoviť továrne nastavenie alebo sformátovať SD kartu

Poznámka: Po 10 sekundách neaktivity v menu sa displej automaticky prepne na úvodnú obrazovku

Režimy nahrávania

Kamera má dva nahrávacie režimy pre rôzne použitie:

 **Režim štandardnej kamery:** Nahráva bežné videá.

 **Režim automobil:** Cyklické nahrávanie videí a nahrávanie videa v prípade nehody.

Porovnanie režimov:

Režim	Režim kamery	Režim automobil	
Typ záznamu	Normálny	Slučkový	Emergency
	Stlačte tlačidlo 		<ul style="list-style-type: none">• Náraz auta• Stlačte tlačidlo  počas cyklického nahrávania.
Dĺžka záznamu	Neobmedzená	1 fojminutové úseky	Jednominutový úsek (30 sekúnd pred a 30 sekúnd po udalosti)
Informácie na displeji	 00:06:36 Zostávajúci čas podľa voľnej pamäti	 2014/01/01 21:06:36 Aktuálny dátum a čas	

Poznámka:

1. Počas cyklického nahrávania sa v prípade plnej SD karty staršie údaje prepisujú.
2. Počas cyklického nahrávania aktivujte/deaktivujete tichý režim stlačením tlačidla . 

Prenos dát do PC:

1. Pripojte kameru k PC pomocou micro USB kábla.
2. Videá nájdete v súbore "Môj počítač\Vymeniteľný disk\".
3. Teraz môžete videá na Vašom počítači kopírovať, presúvať, mazat aj prehrávať.

Zobrazenie displeja kamery na televízore:

1. Pripojte kameru k televízoru pomocou micro HDMI kábla (nie je súčasťou balenia).
2. Zapnite kameru.
3. Displej kamery sa zároveň zobrazí aj na televízore.

Bezdrôтовé pripojenie a aplikácia

Pred prvým použitím bezdrôtového pripojenia si z Google Play Store alebo Apple Store stiahnite a nainštalujte aplikáciu [Unieye Drive]. [Unieye Drive] má dve funkcie:

(1) Local – Priame ovládanie (2) Internet - Internetový živý prenos



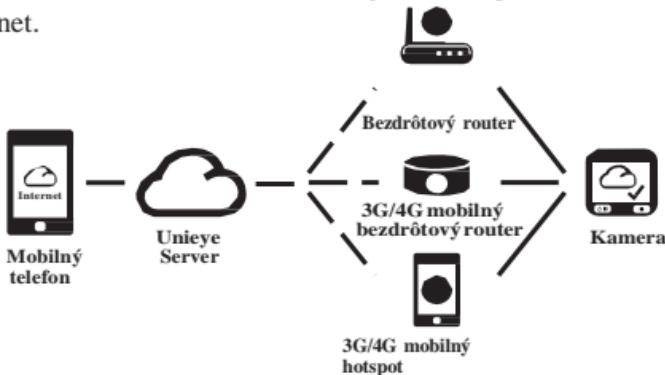
(1) [Local]

Pomocou mobilného telefónu môžete cez Wi-Fi pripojenie kameru ovládať, naživo sledovať natáčané video alebo spravovať albumy a nastavenia.



(2)  [Internet]

Mobilný telefón sa pripojí ku clodu za účelom živého prenosu videa nahrávaného z kamery ovládanej cez internet.





Funkcia [Local]

Pred prvým použitím funkcie [Local] v aplikácii [Unieye Drive] sa uistite, že je zapnuté WiFi pripojenie na kamere a nastavenie pre cloud je vypnuté. Akonáhle je WiFi aktívne, kamera na niekoľko sekúnd zobrazí názov kamery (R2-xxxxxxxx).

Pripojenie mobilného telefónu ku kamere

1. Android: Zapnite pripojenie [Wi-Fi].
iOS: Zvoľte [Settings] → [Wi-Fi].
Zapnite pripojenie [Wi-Fi] a vyberte názov kamery
2. Spustite [Unieye Drive].
3. Klepnite na [Local] a zvoľte názov kamery pre zobrazenie jej pohľadu.

Ked' sa nezobrazí meno Vašej kamery, klepnite na tlačidlo [↻] pre opäťovné vyhľadávanie.

Poznámka:

- Telefón sa nemôže spojiť s kamerou, ak kamera práve nahráva.
- Pri prvom použití nie je vyžadované žiadne heslo. To si užívateľ môže nastaviť na stránke "Setup".



Nastavenie iOS



Úvodná stránka - Local



Zobrazenie pohľadu kamery

4. Funkcia [Local] má tri stránky: View, Album a

Setup.



View

Položka	Popis
	Nahráva videá a súbory sú ukladané na kartu microSD v kamere.
	Nahráva videá a fotografuje a súbory sú ukladané do mobilného telefónu do "Album\Unieye Drive\"
	Pre užívateľov viacerých kamier: <ul style="list-style-type: none">Možnosť sledovať na mobilnom telefóne naživo záznam z viacerých kamierV náhľedu zvolte jedno okno pre sledovanie jednoho záznamu.
	Vertikálne prevrátenie obrazu
	Komentár z telefónu do kamery

Album (pre kameru)

Zložky	Popis
	Prehliadajte alebo odstraňujte videosúbory nahrané v režime štandardnej kamery.
	Prehliadajte alebo odstraňujte videosúbory nahrané v režime automobil.

Setup (pre kameru)

Skupiny	Popis
Nastavenie kamery	Zadajte meno, heslo, formát SD karty, rozlíšenie atď.
Nastavenie internetu	Zadajte email a AP a uložte do kamery (pre pripojenie k serveru cloutu)
Nastavenie Nahrávania v aute	Nastavte detektor pohybu, senzor nárazu atď.

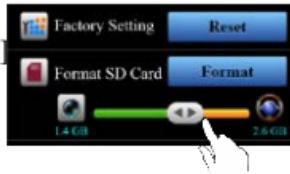
Poznámka:

1. Na stránke Setup stlačte [Save] pre dokončenie nastavenia kamery.
2. Mobile media player nemusí podporovať videá vo formáte SuperHD.

Nastavenie SD karty v kamere

Ak je SD karta použitá v kamere prvýkrát alebo je naformátovaná, mali by ste pridelíť pamäť pre režim automobil a režim štandardnej kamery.

Zvoľte [Setup] → [Camcorder Settings]
→ Nastavte posuvník a stlačte tlačidlo [Format]
čím dokončíte nastavenie SD karty.



Nastavenie pripojenia kamery k internetu

Pred použitím internetovej služby cloud musíte správne nastaviť email a AP.

1. Zvoľte [Setup] → [Internet Settings]
→ Zadajte email a AP
2. Stlačte [Save] a uložte nastavenie
emailu a AP.



Poznámka: AP(Access Point - Prístupový bod) môže byť

- Bezdrôtový router alebo
- 3G/4G mobilný bezdrôtový router alebo
- 3G/4G mobilný hotspot



Bezdrôtový router



3G/4G mobilný
bezdrôtový router



3G/4G
mobilný hotspot

Nastavenie snímača pohybu

Ak je motor automobilu vypnutý a snímač zaznamená nejaký pohyb, nahráva kamera automaticky video po celú dobu, čo je pohyb detekovaný.

1. Nastavte kameru do režimu automobil.
2. Zvoľte APP → [Setup] → [Car DVR Settings]
→ Aktivujte [Motion Detector] → uložte [Save].
3. Na displeji kamery sa objaví  .



Nastavenie G-Senzoru

Ak počas nahrávania videa dôjde k nejakému nárazu a je nastavený G-Senzor, začne kamera automaticky nahrávať záznam nehody.

Zvoľte APP → [Setup] → [Car DVR Settings]
→ zvoľte [G-Sensor], [H]/[L] → uložte [Save].

Poznámka : [H] Vysoká citlivosť.
[L] Nízka citlivosť.





Funkcia [Internet]

Pred použitím funkcie [Internet] sa uistite, že bolo dokončené nastavené internetového pripojenia na kamere.

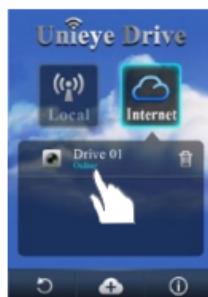
Kamera sa pripojuje k serveru clodu

Povoľte [Cloud] na kamere, aby mohla nahrávať video na cloud. Stav pripojenia sa zobrazí na displeji.

Stav	Popis
	Úspešné pripojenie. Na displeji je zobrazen symbol [] a ID kamery.
	Prihlásenie sa nepodarilo: <ul style="list-style-type: none">Neplatný názov AP alebo chybné hesloSlabý signál WiFi alebo mimo dosah WiFi
	Pripojenie sa nepodarilo: <ul style="list-style-type: none">Nie je dostupné internetové pripojenie alebo pripojenie ku cloduBlokované firewallom

Vzdialé živé sledovanie videa a internetu

- Pripojte mobilný telefón k internetu (cez WiFi, 3G/4G).
- Spustite [Unieye Drive] a zvoľte [Internet].
- Pre pridanie kamery alebo ak používate iný telefón, stlačte a → Zadajte ID kamery heslo.
- Kliknite na ID/názov kamery a môžete naživo sledovať video na internete.



Hlavná stránka funkcie [Internet]

Riešenie problémov

Problém	Príčina/Riešenie
Kamera nejde zapnúť.	Batéria je slabá. Vymeňte batériu.
Kamera zamrzla.	Stlačte tlačidlo  a držte 5 sekúnd, aby ste vypli kameru. Potom ju opäť zapnite.
Kamera nenahráva.	<ul style="list-style-type: none">Nie je vložená microSD karta alebo je plná.MicroSD karta nebola rozpoznaná.Sformátujte microSD kartu alebo ju vymeňte.
Kamera sa nemôže pripojiť k prístupovému bodu alebo cloud serveru.	<ul style="list-style-type: none">Neplatný názov AP alebo chybne hesloSlaby signál WiFi alebo mimo dosah WiFiNie je dostupné internetové pripojenie alebo pripojenie ku cloudu.Blokované firewallom
Telefón nemôže vyhľadať kameru [Local].	<ul style="list-style-type: none">Kamera nemá povolené WiFi pripojenie alebo je mimo dosah WiFi.Telefón nemá zapnuté pripojenie WiFi.Užívateľ iOS nevybral meno kamery pri nastavovaní WiFi.Kliknite na tlačidlo [Refresh] v [Unieye Driver]
Na telefóne nie je možné sledovať naživo video [Local].	<ul style="list-style-type: none">Slaby signál WiFiKamera práve nahráva.Kamera je obsadená iným telefónom.
Telefón sa nemôže pripojiť ku cloudu [Internet].	Skontrolujte internetové pripojenie, pripojenie 3G/4G alebo WiFi.
Na telefóne nie je možné sledovať naživo video [Internet].	Šírka pásma internetu je nedostačujúca pre nahrávanie z kamery alebo stáhovanie do telefónu.
Zabudnuté heslo u kamery	Vstúpte do menu kamery a zvoľte [Settings] [Factory Reset], čím obnovíte továrske nastavenia 

Návod na údržbu

- Kameru neumývajte vodou ani čistiacimi prostriedkami.
- Na očistenie používajte len suchú a čistú utierku.
- Znečistenú šošovku kamery je možné očistiť prostriedkami na čistenie optiky a mikrovláknovými utierkami.

Vyradenie produktu z prevádzky a likvidácia

Nepoužívajte kameru, keď je napájací kábel poškodený. Môže dôjsť k požiaru, zničeniu kamery či elektroniky automobilu.

Keď je kamera poškodená či nefunguje správne, kontaktujte vášho predajcu či technickú podporu na www.evolevo.eu

Symbol preškrtnutého kontejneru na výrobku, literatúre alebo obale znamená, že na území Európskej únie musia byť všetky elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory po ukončení svojej životnosti uložené do oddeleného zberu. Neodhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.

Technické špecifikácie

- Snímač: 1/3“ 3MP CMOS
- Chipset: Ambrella A7L
- Objektív: 160° F2,4
- LCD: 2“ 480x234px
- Video: FullHD 1920x1080@30fps
- Foto: JPG 3MP
- Pamäť: microSD až do 64GB
- Napájanie: microUSB 5V/1,1A
- Batéria Li-Ion 700mAh
- Doba nahrávania: 60 minút
- Vstavaný mikrofón a reproduktor
- Rozmery 55x55x29 mm
- Hmotnosť: 67g
- Teplotný rozsah: -10°C až 50°C

PREHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť ABACUS Electric spol. s r.o. týmto prehlasuje, že model EVOLVEO XtraCam W3 (EAN: 8594161336143) spĺňa požiadavky noriem a predpisov, príslušných pre daný druh zariadenia. Kompletný text prehlásenia o zhode je k dispozícii na <ftp://ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r.o.

www.evolveo.eu

Všetky práva vyhradené. Vzhľad a špecifikácie môžu byť zmenené bez predošlého upozornenia.

Tlačové chyby vyhradené.

EVOLVEO

XtraCam W3

WiFi kamera do auta

Návod k obsluze



Úvodní informace

Děkujeme za zakoupení kamery EVOLVEO XtraCam W3. Jedná se o univerzální WiFi záznamovou kameru do automobilu, která je určena pro záznam dopravní situace a případné zdokumentování dopravní nehody.

Kameru lze také použít jako klasickou videokameru a natáčet s ní rodinná videa, či outdoorové a adrenalinové aktivity. Ovládání kamery je možné také pomocí aplikace pro Andorid a iOS telefony.

Přečtěte si pozorně uživatelský manuál a postupujte dle instrukcí v něm uvedených.

Bezpečnostní upozornění

- Kameru je nutné připevnit na sklo automobilu tak, aby nebránila bezpečnému výhledu z vozidla.
- Je zakázáno s kamerou manipulovat, nastavovat ji nebo sledovat video během řízení.
- Veškerou manipulaci a nastavení kamery provádějte pouze ve stojícím automobilu.
- Kontrolujte pravidelně kvalitu připevnění přístroje k čelnímu sklu. Vibrace může způsobit odpojení držáku kamery od čelního skla a poškodit přístroj či způsobit dopravní nehodu.
- Výrobce ani prodejce neodpovídá za poškození kamery v důsledku nehody nebo nevhodného užívání přístroje uživatelem.
- Kameru je možné používat v teplotním rozsahu - 10 °C až 50 °C
- Nenechávejte kameru na přímém slunci v zaparkovaném automobilu. Vlivem extrémně vysokých teplot by mohlo dojít k jejímu poškození.

Popis sučástí



Držák

na připevnění



LCD Panel



Micro USB port

Micro HDMI port

Tlačítko Zapnutí/Menu

Kontrolka

Nahrávací/Emergency tlačítko

Reprodukтор

Začínáme

Vložení karty microSD

Před prvním použitím vložte paměťovou kartu microSD. (doporučeno min. 4GB, max. 64GB, min. třída 6)



Nabíjení

Před prvním použitím nechte kameru plně nabít:

- Nabíjecí adaptér do auta
- PC USB port
- USB adaptér (není součástí balení)

Během nabíjení je na displeji zobrazena ikona baterie nebo kontrolka bliká oranžově. Když je kamera plně nabitá, kontrolka přestane blikat.

Používání kamery

Režim automobil:

- Pokud je kamera využívána jako záznamová kamera pro automobil a je aktivován gyroskopický senzor, který monitoruje pohyb automobilu, uloží kamera v případě nárazu nahrávané video do odděleného „Emergency“ adresáře, tak aby nemohlo dojít k jeho smazání.
- Do „Emergency“ adresáře můžeme současně nahrávané video uložit také stisknutím nahrávacího tlačítka.
- Je aktivováno cyklické nahrávání a nejstarší video soubor je přepsán novějším. Videa uloženy v „Emergency“ adresáři nejsou smazána.

Režim kamery:

- V režimu standardní kamery jsou videa nahrávána odděleně, aby nedošlo k přepsání souborů nahraných v režimu automobil.
- Cyklické nahrávání je vypnuto a v případě zaplnění paměťové karty není možné pokračovat v nahrávání.
- Ke kameře je možné dokoupit vodotěsné ochranné pouzdro.

Místo pro video soubory je na paměťové kartě rozděleno na polovinu pro režim auto a standardní video (poměr těchto režimů lze nastavit v aplikaci pro mobilní telefon).

Nahrávání videa

1. Zapnutí:

Kameru zapněte stisknutím tlačítka  .

2. Nahrávání:

Nahrávání zahájíte stisknutím tlačítka  .

Nahrávání ukončíte stisknutím tlačítka  a poté  .



3. Přehrávání:

Pro vstup do menu stiskněte tlačítko  .

Zvolte [Playback ].

Stiskněte tlačítko [Play ] pro přehrávání videa a zastavte jej stisknutím tlačítka [Stop].

4. Návrat k předchozímu:

Stisknutím tlačítka [] se vrátíte o krok zpět.

5. Vypnutí:

Stiskněte tlačítko  a držte jej 2 vteřiny.

Ovládání kamery

Pro vstup do menu stiskněte tlačítko



Nad tlačítky je zobrazena jejich funkce. Pro pohyb v menu použijte tato tlačítka.



Menu

Menu obsahuje osm nastavení kamery. Pokročilé nastavení můžete provést pomocí mobilní aplikace.

Nastavení menu	Popis
Playback	Play recorded images
Action Cam	Přepínání mezi režimem automobil a režimem kamera.
Dash Cam	
WiFi - Local	Zapnout/Vypnout Wi-Fi pro bezdrátové připojení
WiFi - Cloud	Zapnout/Vypnout internetové připojení ke cloudu
Voice Record	Zapnout/Vypnout hlasový záznam (pouze v režimu automobil)
Auto Record	Zapnout/Vypnout automatické spuštění nahrávání při nastartování motoru (pouze v režimu automobil)
Screen Auto Off	Po 60 vteřinách neaktivity se displej vypne (pouze v režimu automobil)
Settings	Obnovit tovární nastavení nebo zformátovat SD kartu

Poznámka: Po 10 vteřinách neaktivity v menu se displej automaticky přepne na úvodní obrazovku.

Režimy nahrávání

Kamera má dva nahrávací režimy pro různé použití:

 **Režim standardní kamery:** Nahrává běžná videa.

 **Režim automobil:** Cyklické nahrávání videí a nahrávání videa v případě nehody.

Porovnání režimů:

Režim	Režim kamery	Režim automobil	
Typ záznamu	Normální	Smyčkový	Emergency
	Stiskněte tlačítko 		<ul style="list-style-type: none">• Náraz auta• Stiskněte tlačítko  během cyklického nahrávání.
Délka záznamu	Neomezená	1 minutové úseky	Jednominutový úsek (30 vteřin před a 30 vteřin po události)
	 00:06:36 Zbývající čas dle volné paměti	 2014/01/01 21:06:36 Aktuální datum a čas	

Poznámka:

1. Během cyklického nahrávání se v případě plné SD karty starší data přepisují.
2. Během cyklického nahrávání aktivujte/deaktivujte tichý režim stisknutím tlačítka .

Přenos dat do PC:

1. Připojte kameru k PC pomocí micro USB kabelu.
2. Videa najdete v souboru "Můj počítač\Vyměnitelný disk\".
3. Nyní můžete videa na Vašem počítači kopírovat, přesouvat, mazat i přehrávat.

Zobrazení displeje kamery na televizi:

1. Připojte kameru k televizi pomocí micro HDMI kabelu (není součástí balení).
2. Zapněte kameru.
3. Displej kamery se zároveň zobrazí i na televizi.

Bezdrátové připojení a aplikace

Před prvním použitím bezdrátového připojení si z Google Play Store nebo Apple Store stáhněte a nainstalujte aplikaci [Unieye Drive].

[Unieye Drive] má dvě funkce:

(1) Local - Přímé ovládání (2) Internet - Internetový živý přenos



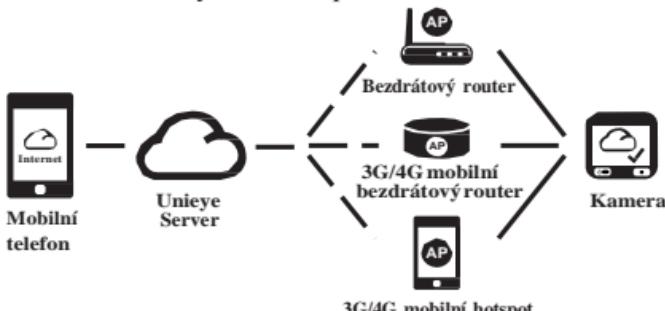
(1) [Local]

Pomocí mobilního telefonu můžete přes Wi-Fi připojení kamery ovládat, živě sledovat natáčené video nebo spravovat alba a nastavení.



(2) [Internet]

Mobilní telefon se připojí ke cloudu pro živý přenos videa nahrávaného z kamery ovládané přes internet.





Funkce [Local]

Před prvním použitím funkce [Local] v aplikaci [Unieye Drive] se ujistěte, že je zapnuté WiFi připojení na kameře a nastavení pro cloud je vypnuto. Jakmile je WiFi aktivní, kamera na několik vteřin zobrazí název kamery (R2-xxxxxxxx).

Připojení mobilního telefonu ke kameře

1. Android: Zapněte připojení [Wi-Fi].

iOS: Zvolte [Settings] → [Wi-Fi].

Zapněte připojení [Wi-Fi] a vyberte název kamery

2. Spusťte [Unieye Drive].

3. Klepněte na [Local] a zvolte název kamery pro zobrazení jejího pohledu.

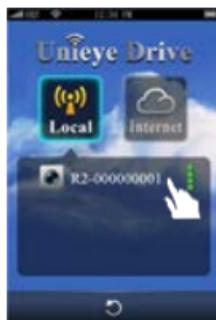
Pokud není zobrazeno jméno Vaší kamery, klepněte na tlačítko [↻] pro opětovné vyhledávání.

Poznámka:

- Telefon se nemůže spojit s kamerou, pokud kamera právě nahrává.
- Při prvním použití není vyžadováno žádné heslo. To si uživatel může nastavit na stránce "Setup".



Nastavení iOS



Úvodní stránka - Local



Zobrazení pohledu kamery

4. Funkce 【Local】 má tři stránky: View, Album a Setup.

View

Položka	Popis
	Nahrává videa a soubory jsou ukládány na kartu microSD v kamere.
	Nahrává videa a fotografuje a soubory jsou ukládány do mobilního telefonu do "Album\Unieye Drive\"
	Pro uživatele více kamer: <ul style="list-style-type: none">Možnost sledovat na mobilním telefonu živě záznam z více kamerV náhledu zvolte jedno okno pro sledování jednoho záznamu.
	Vertikální převrácení obrazu
	Komentář z telefonu do kamery

Album (pro kamery)

Složky	Popis
	Prohlížejte nebo odstraňujte videosoubory nahrané v režimu standardní kamery.
	Prohlížejte nebo odstraňujte videosoubory nahrané v režimu automobile.

Setup (pro kamery)

Skupiny	Popis
Nastavení kamery	Zadejte jméno, heslo, formát SD karty, rozlišení atd.
Nastavení internetu	Zadejte email a AP a uložte do kamery (pro připojení k serveru cloudu)
Nastavení nahrávání v autě	Nastavte detektor pohybu, senzor nárazu atd.

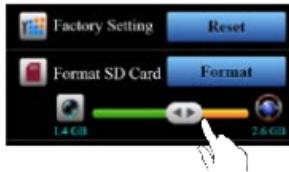
Poznámka:

1. Na stránce Setup stiskněte [Save] pro dokončení nastavení kamery.
2. Mobile media player nemusí podporovat videa ve formátu SuperHD.

Nastavení SD karty v kameře

Pokud je SD karta použita v kameře poprvé nebo je naformátována, měli byste přidělit paměť pro režim automobil a režim standardní kamery.

Zvolte [Setup] → [Camcorder Settings]
→ Nastavte posuvník a stiskněte tlačítko
[Format], čímž dokončíte nastavení SD karty.



Nastavení připojení kamery k internetu

Před použitím internetové služby cloud musíte správně nastavit email a AP.

1. Zvolte [Setup] → [Internet Settings]
→ Zadejte email a AP
2. Stiskněte [Save] a uložte nastavení
emailu a AP.



Poznámka: AP(Access Point - Přístupový bod) může být

- Bezdrátový router nebo
- 3G/4G mobilní bezdrátový router nebo
- 3G/4G mobilní hotspot



Bezdrátový router



3G/4G mobilní
bezdrátový router



3G/4G
mobilní hotspot

Nastavení snímače pohybu

Pokud je motor automobilu vypnutý a snímač zaznamená nějaký pohyb, nahrává kamera automaticky video po celou dobu, co je pohyb detekován.

1. Nastavte kameru do režimu automobil.
2. Zvolte APP → [Setup] → [Car DVR Settings]
→ Aktivujte [Motion Detector] → uložte [Save].
3. Na displeji kamery se objeví  .



Nastavení G-Senzoru

Pokud během nahrávání videa dojde k nějakému nárazu a G-Senzor je nastavený, začne kamera automaticky nahrávat záznam nehody.

Zvolte APP → [Setup] → [Car DVR Settings]
→ zvolte [G-Sensor], [H]/[L] → uložte [Save].

Poznámka : [H] Vysoká citlivost.
[L] Nízká citlivost.





Funkce [Internet]

Před použitím funkce [Internet] se ujistěte, že bylo dokončeno nastavení internetového připojení v kameře.

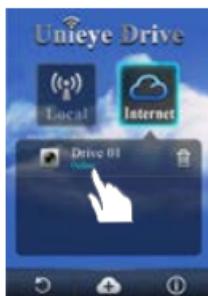
Kamera se připojí k serveru clodu

Povolte [Cloud] v kameře, aby mohla nahrávat video na cloud. Stav připojení se zobrazí na displeji.

Stav	Popis
	Úspěšné připojení. Na displeji je zobrazen symbol [] a ID kamery.
	Přihlášení se nezdářilo: <ul style="list-style-type: none">Neplatný název AP nebo chybné hesloSlabý signál WiFi nebo mimo dosah WiFi
	Připojení se nezdářilo: <ul style="list-style-type: none">Není dostupné internetové připojení nebo připojení ke cloduBlokováno firewallem

Vzdálené živé sledování videa na internetu

- Připojte mobilní telefon k internetu (přes WiFi, 3G/4G).
- Spusťte [Unieye Drive] a zvolte [Internet].
- Pro přidání kamery nebo pokud používáte jiný telefon, stiskněte → Zadejte ID kamery a heslo.
- Klikněte na ID/název kamery a můžete živě sledovat video na internetu.



Hlavní stránka funkce [Internet]

Řešení problémů

Problém	Příčina/Řešení
Kamera nejde zapnout.	Baterie je slabá. Vyměňte baterii.
Kamera zamrzla.	Stiskněte tlačítko  a držte 5 vteřin, abyste vypnuli kameru. Poté ji opět zapněte.
Kamera nenahrává.	<ul style="list-style-type: none">Není vložena microSD karta nebo je plná.MicroSD karta nebyla rozpoznána.Zformátujte microSD kartu nebo ji vyměňte.
Kamera se nemůže připojit k přístupovému bodu nebo cloud serveru.	<ul style="list-style-type: none">Neplatný název AP nebo chybné hesloSlaby signál WiFi nebo mimo dosah WiFiNení dostupné internetové připojení nebo připojení ke cloudu.Blokováno firewallem
Telefon nemůže vyhledat kameru [Local].	<ul style="list-style-type: none">Kamera nemá povolené WiFi připojení nebo je mimo dosah WiFi.Telefon nemá zapnuté připojení WiFi.Uživatel iOS nevybral jméno kamery při nastavování WiFi.Klikněte na tlačítko [Refresh] v [Unieye Driver]
Na telefonu nelze sledovat živě video [Local].	<ul style="list-style-type: none">Slaby signál WiFiKamera právě nahrává.Kamera je obsazena jiným telefonem.
Telefon se nemůže připojit ke cloudu [Internet].	Zkontrolujte internetové připojení připojení 3G/4G nebo WiFi.
Na telefonu nelze sledovat živě video [Internet].	Šířka pásmo internetu je nedostačující pro nahrávání z kamery nebo stahování do telefonu.
Zapomenuté heslo u kamery	Vstupte do menu kamery a zvolte [Settings] → [Factory Reset], čímž obnovíte tovární nastavení.

Návod k údržbě

- Kameru nemyjte vodou ani čisticími prostředky.
- K očištění používejte pouze suchou a čistou utěrkou.
- Znečištěnou čočku kamery lze očistit prostředky k čištění optiky a mikrovlnkovou utěrkou.

Vyřazení produktu z provozu a likvidace

Nepoužívejte kameru, pokud je napájecí kabel poškozený. Může dojít k požáru, zničení kamery či elektroniky automobilu.

Pokud je kamera poškozena či nefunguje správně, kontaktujte Vašeho prodejce či technickou podporu na www.evolveo.eu

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, literatuře nebo obalu znamená, že na území Evropské unie musí být všechny elektrické a elektronické výrobky, baterie a akumulátory po ukončení své životnosti uloženy do odděleného sběru. Neodhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

Technické specifikace

- Snímač: 1/3“ 3MP CMOS
- Chipset: Ambrella A7L
- Objektiv: 160° F2,4
- LCD: 2“ 480x234px
- Video: FullHD 1920x1080@30fps
- Foto: JPG 3MP
- Paměť: microSD až do 64GB
- Napájení: microUSB 5V/1,1A
- Baterie Li-ion 700mAh
- Doba nahrávání: 60 minut
- Vestavěný mikrofon a reproduktor
- Rozměry 55 x 55 x 29 mm
- Hmotnost: 67 g
- Teplotní rozsah: -10°C až 50°C

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost ABACUS Electric spol. s r.o. tímto prohlašuje, že model EVOLVEO XtraCam W3 (EAN: 8594161336143) splňuje požadavky norem a předpisů, příslušných pro daný druh zařízení. Kompletní text prohlášení o shodě je k dispozici na <ftp://ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r.o.

www.evolveo.eu

Všechna práva vyhrazena. Vzhled a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Tiskové chyby vyhrazeny.

EVOLVEO

XtraCam W3

WiFi Car DVR

User manual



Introduction

Thank you for purchasing the EVOLVEO XtraCam W3 camcorder. It is a universal WiFi car camera intended for the traffic situation record and possible accident documentation.

You can also use the camera as a standard camcorder and record your family videos or outdoor and extreme activities. You can also control the camera with the application for Android and iOS phones.

Please, read this user manual carefully and follow the set instructions.

Safety instructions

- The camera must be mounted on a windscreen so as not to obstruct the safe view from the car.
- It is forbidden to handle with the camera, set it to or watch videos while driving.
- Handle with or set the camera only in a stationary car.
- Check regularly the quality of attachment to the windscreen. Vibration can cause detachment of the camera mount from the windscreen and damage the device or cause an accident.
- Neither the producer nor the distributor is liable for the camera damage due to an accident or improper use.
- The camera operating temperature range is between -10 °C and 50 °C.
- Do not leave the camera in direct sunlight in a parked car. It could be damaged due to extremely high temperatures.

Names of Parts



Tripod mount



LCD Panel



Power/Menu Button

Status Indicator

Record / Emergency Button

Speaker

Getting started

Inserting a microSD Card

Before initial use, insert a microSD card. (recommended at least 4GB, up to 64GB, min. class 6)



Charging the Unit

Fully charge camcorder for initial use by:

- Car charger
- PC USB port
- USB adapter (not included)

During charging, screen shows battery icon or status indicator flashes in orange. When camcorder is fully charged, the indicator turns off.

Using the camera

Dash Cam mode:

- If the camcorder is in the Dash Cam mode and the G-sensor monitoring the car movement is activated, in the case of impact, the camcorder saves the recorded video into a separate "Emergency" folder so that it cannot be deleted.
- You can also save the recorded video into the "Emergency" folder by pressing the Record button.
- The loop recording is activated and the oldest video is overwritten by the later one. Videos stored in the "Emergency" folder are not deleted.

Action Cam mode:

- In the Action Cam mode, the videos are recorded separately in order to avoid overwriting files recorded in the Dash Cam mode.
- Loop recording is deactivated and it is not possible to continue recording if the memory card is full.
- Possibility to purchase a waterproof protective case.

The space of the memory card for video files is divided in half for the Dash Cam and Action Cam modes (the ratio of these modes can be set in the mobile application).

Shooting Video

1. Power on:

Press  to turn the camcorder on.

2. Record:

Press  to start recording.

Press  and then  to stop.



3. Playback:

Press  to enter menu settings.

Select [Playback ].

Press [Play ] to play the video and press [Stop] to stop.

4. Return to preview:

Switch to  to return.

5. Power off:

Press and hold  for 2 seconds.

Camcorder Operation

In preview press  to enter menu settings.

Button functions indicated above   . Use these buttons to navigate menu

settings.



Menu Settings

Camcorder has eight menu settings. Advanced settings can be set up via mobile APP.

Menu Settings	Description
 Playback	Play recorded images
 Action Cam  Dash Cam	Switch between Action Cam and Dash Cam.
 WiFi - Local	Enable/Disable WiFi for wireless connection
 WiFi - Cloud	Enable/Disable internet cloud connection
 Voice Record	Enable/Disable voice recording (Dash Cam only)
 Auto Record	Enable/Disable auto recording when car engine starts (Dash Cam only)
 Screen Auto Off	Screen turns off after 60 seconds of non-operation (Dash Cam only)
 Settings	Reset to factory default settings or format SD card.

Note: After 10 seconds of non-operation in menu settings, screen returns to preview.

Record Modes

Camcorder has two recording modes for different

 applications: **Action Cam:** Shoot normal videos.

 **Dash Cam:** Shoot loop and emergency videos.

Comparison between modes:

Mode	Action Cam	Dash Cam	
Record type	Normal	Loop	Emergency
	Press  in preview.		<ul style="list-style-type: none">• Car impact• Press  during loop recording
Record duration	Unlimited	Three min. sections	One min. section (30 seconds before and after the event)
Display info	 00:06:36 SD card remaining time	 2014/01/01 21:06:36 Current date & time	

Note: 1. During loop recording, oldest files are overwritten if microSD card is full.

2. During loop recording, press  to enable/disable mute function.

Transfer Files to PC:

1. Connect camcorder to PC via Micro USB cable.
2. Find video at "My computer\Removable Disk\".
3. Copy, move, delete, and playback videos on PC.

View Camcorder Screen on TV:

1. Connect camcorder to TV via Micro HDMI cable (not included).
2. Turn on camcorder.
3. Camcorder screen displays on TV simultaneously.

Wireless & APP Operation

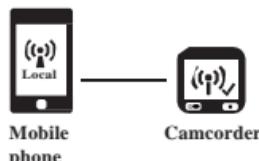
Before initial using wireless connections, download and install APP [Unieye Drive] from Google Play Store and Apple Store. [Unieye Drive] has two functions:

- (1) Local - Direct control
- (2) Internet - Internet live view



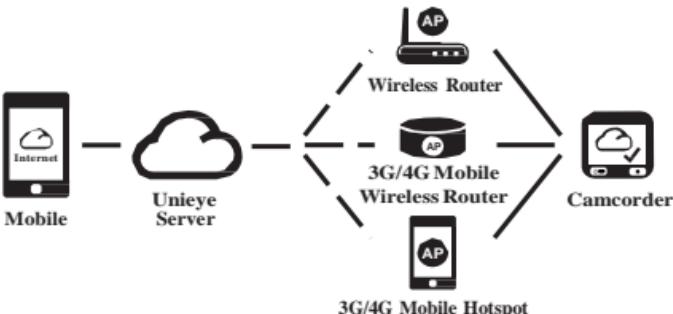
(1) Local

Mobile connects to camcorder directly via WiFi for remote control, live view, album management and camcorder setup.



(2) Internet

Mobile connects to cloud server to view live videos uploaded from internet remote camcorder.





【Local】 Function

Before using mobile APP's 【Local】 function, ensure camcorder WiFi is on and camcorder Cloud setting is off. Once WiFi is ready, preview shows camcorder name (R2-xxxxxxxx) for few seconds.

Mobile Connects to Camcorder

1. For Android: Turn on [Wi-Fi].
For iOS: Go to [Settings] ▶ [Wi-Fi].
Turn on [Wi-Fi] and select the camcorder name.
2. Run [Unieye Drive].
3. Tap 【Local】 and select the camcorder to enter 【Local】 View Page. Tap [↻] to scan again if camcorder is not found.

Note:

- Mobile cannot connect to camcorder while camcorder is recording.
- For first use, password is not required. User can set camcorder password in Setup Page.



iOS Settings



Local Main Page



Local View Page

4. 【Local】 function has three function pages: View, Album and Setup.

View Page

Items	Description
	Shoot videos and files are saved into camcorder microSD card
	Shoot videos or Take photos and files are saved into mobile "Album\Unieye Drive"
	For multiple camcorders user: <ul style="list-style-type: none">Enable Quad-View for multiple live view on mobile.In Quad-View, select a window for single view.
	Upside down image
	Talk to camcorder from mobile

Album Page (for camcorder)

Folders	Description
	View or delete video files recorded in action cam
	View or delete video files recorded in dash cam

Setup Page (for camcorder)

Groups	Description
Camcorder Settings	Edit name, password, format SD card, resolution etc.
Internet Settings	Edit Email and AP and save in camcorder. (For internet cloud server connection)
Car DVR Settings	Set motion detector, impact sensor, etc.

Note:

1. In Setup Page, tap [Save] to complete settings to camcorder.
2. Mobile media player may not support SuperHD video.

Camcorder SD Card Setup

When SD card is first-time use or reformatted in camcorder, user should allocate memory for Action Cam and Dash Cam.

Go to [Setup] → [Camcorder Settings]

→ Adjust slide bar and press [Format] button to complete SD card setup.



Camcorder Internet Setup

Before using internet cloud service, Email and AP must be properly set up.

1. Go to [Setup] → [Internet Settings]

→ Edit Email and AP

2. Tap [Save] to complete Email & AP settings.



Note: AP(Access Point) can be

- Wireless Router or
- 3G/4G Mobile Wireless Router or
- 3G/4G Mobile Hotspot



Wireless Router



3G/4G Mobile
Wireless Router



3G/4G Mobile
Hotspot

Motion Detector Setup

When car's engine stops and motion is detected, camcorder automatically records videos till no motion is detected.

1. Set Camcorder to dash cam mode.
2. Go to APP → [Setup] → [Car DVR Settings]
→ Turn on [Motion Detector] → Tap [Save].
3. Camcorder shows  on screen.



G-Sensor Setup

When camcorder is recording and any impacts happen, camcorder automatically records emergency events if G-Sensor is set.

Go to APP → [Setup] → [Car DVR Settings]
→ Select [G-Sensor], [H]/[L] → Tap [Save].

Note : [H] High sensitivity.
 [L] Low sensitivity.





【Internet】 Function

Before using APP's 【Internet】 function, ensure camcorder internet setup has been completed.

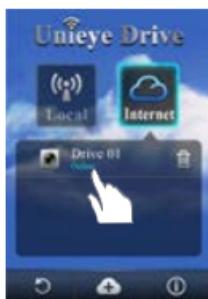
Camcorder Connects to Cloud Server

Enable [Cloud] in camcorder to upload video streaming to cloud server. Connecting status will be shown on screen.

Stav	Description
	Connection successful. Preview shows [] and camcorder ID.
	Login fail: <ul style="list-style-type: none">• Invalid AP name or password• Weak WiFi signal or not in WiFi coverage
	Connection fail: <ul style="list-style-type: none">• No internet or cloud server is not accessible• Blocked by some firewall

Remote Internet Live View

1. Connect mobile to internet (via WiFi, 3G/4G).
2. Run [Unieye Drive] and tap 【Internet】 .
3. For adding camcorder or using another mobile, tap [] → Enter the camcorder ID and password.
4. Tap camcorder ID/name to view internet live videos.



【Internet】

Main Page

Troubleshooting

Situation	Cause/Solution
Camcorder cannot turn on	Power is low. Recharge battery
Camcorder is frozen	Press and hold  button for 5 seconds to force shutdown; press again to turn on
Camcorder cannot record	<ul style="list-style-type: none">• No microSD card or microSD card is full• microSD card cannot be recognized• Format microSD card or replace microSD card
Camcorder cannot connect to AP or could server	<ul style="list-style-type: none">• Invalid AP name or password• Weak WiFi signal or not in WiFi coverage• No internet or cloud server is not accessible• Blocked by some firewall
Mobile cannot find camcorder [Local] .	<ul style="list-style-type: none">• Camcorder WiFi is disabled or not in WiFi coverage• Mobile WiFi is disabled• iOS user does not choose camcorder name in Wi-Fi Settings• Tap [Refresh] button on [Unieye Drive]
Mobile cannot watch live view [Local] .	<ul style="list-style-type: none">• Weak WiFi signal• Camcorder is recording• Camcorder is occupied by other mobile
Mobile cannot connect to cloud server [Internet] .	Check mobile 3G/4G or WiFi internet connection
Mobile cannot watch live view [Internet] .	The internet bandwidth is insufficient for camcorder upload or mobile download
Forget camcorder	Enter camcorder menu settings and select [Settings] → [Factory Reset] to set to default.

Maintenance instruction

- Do not wash the camcorder with water or detergents.
- Clean only with dry clean cloth.
- A dirty lens can be cleaned with cleaning means for optics and a microfiber cloth.

Product retirement and disposal

Do not use the camera if the power cord is damaged. It may cause fire, destroy camcorder or car electronics.

If the camera is damaged or not works properly, contact your dealer or technical support at www.evolveo.eu

The symbol of crossed out wheelie bin on the product, within the literature or on the packaging reminds you that in the European Union, all electric and electronic products, batteries and accumulators must be stored as assorted waste after the end of their service life. Do not throw these products into the unsorted municipal waste.

Technical specification

- Sensor: 1/3“ 3MP CMOS
- Chipset: Ambrella A7L
- Lens: 160° F2,4
- LCD: 2“ 480x234px
- Video: FullHD 1920x1080@30fps
- Photo: JPG 3MP
- Memory: microSD up to 64GB
- Power supply: microUSB 5V/1,1A
- Battery: Li-Ion 700mAh
- Recording time: 60 minutes
- Integrated microphone and speaker
- Dimensions: 55 x 55 x 29 mm
- Weight: 67 g
- Temperature range: -10°C až 50°C

DECLARATION OF CONFORMITY

The ABACUS Electric spol. s r.o. company hereby declares that the model EVOLVEO XtraCam W3 (EAN: 8594161336143) is in compliance with the requirements of the standards and regulations relevant for the given type of device. Find the complete text of Declaration of conformity at <ftp://ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r.o.

www.evolveo.eu

All rights reserved. Design and specification can be changed without prior notice.

Printing errors reserved.

EVOLVEO

XtraCam W3

WiFi Autó DVR

Felhasználói kézikönyv



Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta az EVOLVEO XtraCam W3 autós kamerát. Ez egy sokoldalú autós WiFi kamera, mely jellemzően a közlekedési helyzetek rögzítésére, az esetleges balesetek dokumentálására használható.

A kamera általános célú filmfelvételként is használható. Készíthet vele családi- ill. kültéri vagy éppen extrém videókat. A kamera vezérelhető Android és iOS rendszereket futtató telefonok alkalmazásaival.

Kérjük, hogy figyelmesen olvassa át a használati kézikönyvet és kövesse a benne foglalt utasításokat.

Biztonsági előírások

- A kamerát a szélvédőre kell rögzíteni oly módon, hogy az nem zavarja a vezető biztonságos kilátását az autóból.
- Tilos a kamerát programozni, átállítani vagy videókat nézni rajta vezetés közben.
- A kamerát csak álló helyzetű autóban szabad beállítani.
- Kérjük rendszeresen ellenőrizze a szélvédőhöz ragasztó anyagot. A rázkódások következtében a kamera állvány rögzítése meglazulhat. Egy esetleges leválás esetén károsodhat az eszköz vagy akár baleset is előfordulhat.
- Sem a gyártó, sem a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból, ill. balesetből adódó, kamerában bekövetkező károsodásért.
- A kamera üzemi hőmérsékleti zónája -10 és 50 °C fok között van.
- Ne hagyja a kamerát parkoló autóban közvetlen napsugárzásnak kitéve. A szélsőségesen magas hőmérséklet károsíthatja az eszközt.

Az alkatrészek elnevezése



Állvány csatlakozó



LCD kijelző



Bekapcsolás/Menü gomb

Állapot kijelző

Micro USB csatlakozó

Micro HDMI csatlakozó

Felvétel / Vészjelzés gomb

Hangfal

Beüzemelés

A micro SD kártya beillesztése

Az első használat előtt helyezzen be egy microSD kártyát (minimum 4GB-os javasolt, maximum 64GB, min. 6-os osztályú)



Az egység töltése

Az autos kamera első teljes feltöltését a következő eszközökkel végezhetjük el:

- Autós töltő
- PC USB csatlakozóján keresztül
- USB adapterrel (a csomag nem tartalmazza)

A töltés alatt a kijelzőn az elem ikon látható vagy a helyzetjelző narancssárgán villog. Teljes töltöttség esetén a kijelző kikapcsol.

A kamera használata

Forgalmi kamera üzemmód:

- Amennyiben a kamera forgalmi üzemmódban van és a G érzékelő kocsi mozgását követő funkciója be van kapcsolva, becsapódás esetén a kamera egy külön “Vészesemény/Emergency” könyvtárba tárolja el a felvételt úgy, hogy nem lehet letörölni.
- A felhasználó is menthet el videókat a “Vészesemény/Emergency” könyvtárba a felvétel gomb megnyomásával.
- A hurok felvételi mód aktiválódik, s a legrégebbi videót felülírja az újabb. A “Vészesemény/Emergency” könyvtárban tárolt felvételek nem törlődnek.

Akciós kamera üzemmód:

- Az akciós kamera üzemmódban az elkészített videók egymástól külön tárolódnak, megelőzendő a forgalmi kamera módban készített fájlokkal történő esetleges felülírást.
- A hurok felvételi mód deaktiválódik és nem lehet tovább folytatni a felvételt abban az esetben, ha megtelik a memóriakártya.
- Lehetőség van vízálló védőtok vásárlására.

A memóriakártyán videófelvételek tárolására rendelkezésre álló hely felét a forgalmi-, felét az akciós kamera üzemmódban készített fájlok foglalhatják el (a mobil alkalmazásban ezt az arányt módosíthatjuk).

Videó felvétele

1. Bekapcsolás:

Nyomja meg a  gombot a kamera bekapcsolásához.

2. Felvétel:

Nyomja meg a  gombot a felvétel megkezdéséhez. 

Nyomja meg a  gombot majd a megállításához



felvétel

3. Visszajátszás:

Nyomja meg a  gombot

Nyomja meg a  gombot a menu beállításokba történő belépéshez. Válassza ki [Visszajátszás].

Nyomja meg a [Lejátszás ] a video lejátszásához és nyomja meg [Megállítás] a megállításhoz.

4. Az élőképhez történő visszatéréshez:

Nyomja meg [] a visszatérés gombot.

5. Kikapcsolás:

Nyomja le és tartsa nyomva a  gombot 2 másodpercig.

A videokamera működése

Az élőképben nyomja meg a  gombot a menü beállítások előhívásához. A gomb funkcióit a fentiekben ismertettük . Ezzel a gombbal lehet navigálni a menü beállításaiban.



Menü beállítások

A videokamera menüjében 8 pont közül választhatunk. További beállítási lehetőségek a mobil alkalmazáson keresztül érhetők el.

Menü beállítások	Leírás
 Visszajátszás	Felvett képek lejátszása
 Akciós Kam  Forgal. Kam	Váltás akciós és forgalmi kamera üzemmód között.
 WiFi - helyi	Bekapcs./Kikapcs. WiFi-t a vezeték nélküli kapcsolathoz
 WiFi - felhő	Bekapcs./Kikapcs.az internetes felhő kapcsolatot
 Hangfelvétel	Be/Ki hangfelvétel (csak. forgalmi kam. esetén)
 Auto felvétel	Be/Ki automata felvétel a motor indítása esetén (csak. forg. kam. esetén)
 Kijelző auto ki	A kijelző 60 másodperc nyugalmi állapot után kikapcsol (csak forg. kam. esetén)
 Beállítások	Gyári beállítások visszaállítása vagy SD kártya formázása.

Megjegyzés: a menü beállítások képernyőről az eszköz 10 másodperc nyugalmi állapot után visszatér a élőképre.

Felvételi módok

A videokamerának két felvételi módja van:

 **Akciós kamera:** normál videók rögzítéséhez.

 **Forgalmi kamera:** hurok videók és vész helyzeti videók rögzítéséhez.

A módok összehasonlítása:

Móde	Akciós kam	Forgalmi kam	
Felvétel típusa	Normál	Hurok(v.térő)	Vész helyzeti
	Nyomja meg a élőképben.	gombot az !	<ul style="list-style-type: none">Autós ütközésNyomja meg a gombot a hurok felvétel  1 perc/blok (30 mp az esemény előtt és után)
Felvétel hossza	Korlátlan	3 perc/ blokk	
Info a kijelzőn	 00:06:36 SD kártyán fennmaradó idő	 2014/01/01 21:06:36 Aktuális datum és idő	

Megjegyzés: 1. a hurok videórögzírési módban a régi fájlok felülíródnak, amennyiben a micro SD kártya megtelik.

2. a hurok videórögzítési  módban nyomja meg a gombot a hangos felvételi funkció ki/be kapcsolásához.

Fájlok PC-re továbítása :

1. Kötse össze a videokamerát a PC-vel Micro USB kábel segítségével.
2. Keresse meg a videót a "My computer\Removable Disk\" könyvtárban.
3. Másolja, mozgassa, törölje vagy játsza le a videókat a számítógépen.

A videokamera képének megjelenítése a TV képernyőn:

1. Kapcsolja össze a videokamerát a TV-vel Micro HDMI kábellel (nincs a csomagban).
2. Kapcsolja be a videokamerát.
3. A videokamera képe párhuzamosan megjelenik a TV képernyőjén.

Vezeték nélküli & Alkalmazás működés

A vezeték nélküli használat megkezdése előtt kérjük töltse le és telepítse az alkalmazást [Unieye Drive] Google Play Store-ban és [Unieye Drive] az Apple Store-ban. Az alkalmazásnak két funkciója van:

- (1) Helyi – közvetlen vezérlés (2) Internet - Internet élőkép



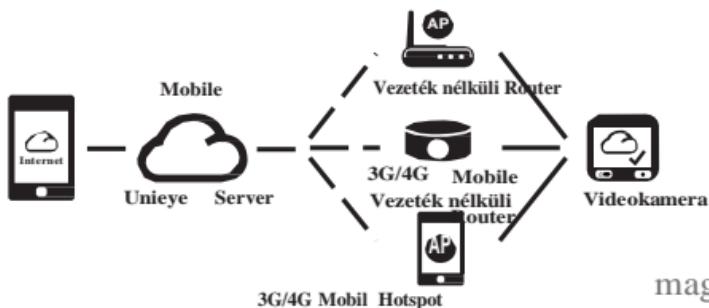
(1) Local/Helyi

A mobil a videokamerához közvetlenül, WiFi kapcsolaton keresztül kapcsolódik. Távirányítás, élőkép, album szerkesztés és videokamera beállítások végezhetők a mobil segítségével.



(2) Internet

A mobil a felhő szerveren keresztül kapcsolódik az eszközhöz, s rajta keresztül nézi az élőképet, melyet a videokamera tölt fel oda





【Local/Helyi】 Funkció

Mielőtt a mobil alkalmazás 【Local/helyi】 funkcióját használja, bizonyosodjon meg róla, hogy a videokamera WiFi funkciója be van kapcsolva, illetve a felhő beállítás ki van kapcsolva. Miután a WiFi készen áll, az élőkép a kamera nevét mutatja (R2-xxxxxxxx) néhány másodpercig.

Mobiltelefon összekapcsolása a videokamerával

1. Android rendszerben: Bekapcsolás [Wi-Fi].

iOS rendszerben: Go to [Beállítások] ➔ [Wi-Fi].

Bekapcsolás [Wi-Fi] és a videokamera nevének beállítása.

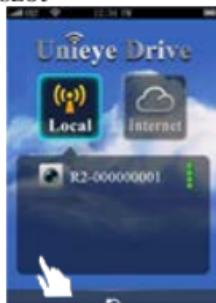
2. Run/futtatás [Unieye Drive].

3. Érintse meg a 【Local】 -t és válassza ki a videokamerát, majd nyomja meg a 【Local】 gombot az élőképhez.

Érintse meg a 【O】 gombot az újból próbálkozáshoz (ha elsőre nem találja a rendszer a videokamerát).

Megjegyzés:

- A mobil eszközt nem lehet a kamerához csatlakoztatni, mialatt az felvételi üzemmódban van.
- Az első használathoz nem szükséges jelszó. A felhasználó a beállítási oldalon állíthat be jelszót



4. 【Local/helyi】 funkciók három oldalon helyezkednek el: Látvány, Album és Beállítások.

 Látvány oldal

Elemek	Leírás
	Készítsen videókat és fájlokat, melyeket a kamera microSD kártyára ment.
	Készítsen videókat vagy fotókat. Ezek a fájlok a "Album\Unieye Drive\" könyvtárba mentődnek
	<p>Több felhasználó esetén:</p> <ul style="list-style-type: none"> Négyeszeres látvány bekapcsolása egyszerre több mobil eszközön történő megtekintéshez.. Négyeszeres látványmódban válasszon ki egy ablakot az egy ablakos nézet aktiválásához.
	Feje tetejére állítja a képet
	A mobilról a videókamera felvételébe lehet beszálni

 Album oldal (videokamerán)

Könyvtár	Leírás
	Az akciós kamera módban készített videófelvételek megtekintése vagy törlése.
	A forgalmi kamera módban készített videófelvételek megtekintése vagy törlése.

 Beállítások oldal (videokamerán)

Csoporthoz	Leírás
V.kam. beállítások	név, jelszó, felbontás állítása, SD kártya formázása stb.

Internet beállítások	email módosítás és kamerára mentés. (internet felhő szerver kacsolathoz)
Autó DVR beáll.	mozgásérzékelés beállítása, becsapodás észrékelő, stb.

Megjegyzés:

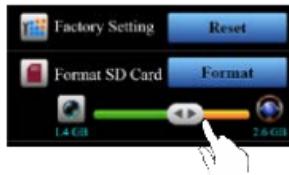
1. A beállítások oldalon érintse meg a [Save/mentés]-t a videokamera beállításainak befejezéséhez.
2. A mobil médialejátszó nem biztos, hogy támogatja a SzuperHD videót.

A videokamera SD kártyának beállítása

Az SD kártya előszöri használata, vagy újraformázása során a felhasználónak be kell állítania az akciós és forgalmi kamera módok számára allokált memóriák méretét.

Menjen a [Beállítások]-[Kamera beállítások]

- Állítsa a csúsztható gombot a kívánt helyre és nyomja meg a [Format/formázás] gombot az SD kártya beállításának befejezéséhez.



A videokamera internet beállításai

Az internet felhőszolgáltatások használata előtt be kell állítani az email-t és az AP-t.

1. Menjen a

- [Setup/beállítások]-[Internet beállítások] Edit Email és AP menübe



2. Érintse meg a [Save/mentés]-t
az email & AP beállításokhoz

Note: AP(Hozzáférési Pont) lehet:

Vezeték nélküli Router vagy

- 3G/4G Mobil vezeték nélküli Router vagy
- 3G/4G Mobil Hotspot



Vezeték nélküli Router 3G/4G Mobilvezeték nélküli

Router 3G/4G Mobil Hotspot

Mozgásérzékelő beállítása

Amennyiben az autó motorjának megállása pillanatában a készülék mozgást észlel, automatikusan felvételt készít, amíg a mozgás tart.

1. A videokamera forgalmi módba állítása.
2. Menjen az APP → [Setup] → [Car DVR] → [Settings] Kapcsolja be [Motion Detector] → Érintse meg a [Save/mentés].
3. A videokamera kijelzőjén a következő pictogram jelenik meg



G-érzékelő beállítása

Amennyiben felvétel alatt bármilyen külső behatás történik, a kamera automatikusan vészelyzeti felvételt készít, amennyiben a G-érzékelő be van állítva.

Menjen az APP [Setup] → [Car DVR] → [Settings] Válassza ki a [G-Sensor], → [H]/[L] Érintse meg [Save/mentés].

Megjegyzés : [H] Magas érzékenység.
[L] Alacsony érzékenység.





【Internet】 Funkció

Mielőtt használni kezdené az alkalmazást/APP's 【Internet】 funkciót, bizonyosodjon meg arról, hogy a kamera internet beállításai megfelelőek.

A videokamera csatlakozása a Cloud/Felhő szerverhez

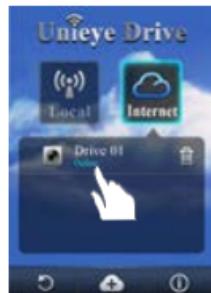
Kapcsolja be a [felhő] jelet a kamerán, hogy felt tudjon tölteni sztrímtelt videókat a felhő szerverre. A kapcsolati állapotot a kijelző folyamatosan mutatja.

Állapot	Leírás
	Kapcsolat sikeres. Élőkép mutatja a [felhő] jelet és a kamera azonosítóját.
	Bejelentkezási hiba: <ul style="list-style-type: none">• Érvénytelen AP név vagy jelszó• Gyenge WiFi jel vagy WiFi zónán kívül
	Kapcsolati hiba: <ul style="list-style-type: none">• Nincs internet vagy felhő szerver nem érhető el• Valamilyen tűzfal blokkol

Távoli internetes élő nézet

6.

1. Kapcsolódjon mobiljával az internetre (WiFi, 3G/4G- kapcsolaton keresztül).
2. Futtassa [Unieye Drive] és érintse meg a **【Internet】**.
3. Videokamera hozzáadásához vagy egy másik mobil használatához érintse meg a **[+ →]** Adja meg a
4. videokamera azonosítóját (ID) és jelszavát.
5. Érintse meg a videokamera ID/nevét, hogy láthassa az élő videóképet.



【Internet】
Fő old

Hibaelhárítás

Szituáció	Ok/Megoldás
A videokamera nem kapcsol be	Áramellátás alacsony. Tölts fel az akkumulátort.
A videokamera lefagyott	Nyomja le, és tartsa 5 másodpercig lenyomva a  gombot a kényszerítő bezáráshoz; majd nyomja meg újra a bekapcsoláshoz
A videokamera nem vesz fel	<ul style="list-style-type: none">• Nincs microSD kártya vagy megtelt• microSD kártyát nem ismeri fel• Formázza a microSD kártyát vagy cserélje ki
A kamera nem tud kapcsolódni az AP-hoz vagy a felhő szerverhez	<ul style="list-style-type: none">• Érvénytelen AP név vagy jelszó• Gyenge WiFi jel vagy nincs WiFi lefedettség• Nincs internet vagy a felhő szerver nem érhető el.• Valamilyen tűzfal blokkolta
A mobil eszköz nem találja meg a videokamerát [Local/helyi] .	<ul style="list-style-type: none">• Kamera WiFi ki van kapcsolva vagy nincs WiFi lefedettség• Mobil WiFi ki van kapcsolva• iOS felhasználó nem választja ki a kamera nevét a Wi-Fi beállításokban• Érintse meg a [Refresh] gombot az [Unieye Drive] alkalmazásban
A mobil eszköz nem látja a felvett videót [Local/helyi] .	<ul style="list-style-type: none">• Gyenge WiFi jel• A videokamera épp felvételt készít• A videokamerát más mobil eszköz foglalja le
A mobil eszköz nem tud csatlakozni a felhő szerverhez	Ellenőrizze a mobil 3G/4G vagy a WiFi internet kapcsolatot

A mobil nem látja a felvett videót [Internet].	Az internet sávszélesség nem elég a kamerának ahhoz, hogy feltöltsse, vagy a mobilnak, hogy letöltsse a videó felvételt
A videokamera jelszavának törlése	Lépjön be a videokamera beállítások menüjébe és válasszaki [Settings/beállítások] → [Factory Reset/gyári törlés] a gyári beállítások visszaállításához.

Fenntartással kapcsolatos előírások

- Ne mosza a kamerát vízzel vagy mosószerrel.
- Csak tiszta, száraz ronggyal tisztítsa.
- A szennyeződött lencsét optikák tisztításához használt szerekkel és mikroszálas ronggyal tisztítsa.

Sérült, illetve tönkrement termék kezelése

Ne használja a kamerát, ha az áramellátó kábel sérült. Tüzet okozhat, illetve tönkre teheti a kamera elektronikáját. Amennyiben a kamera sérült vagy nem működik megfelelően, kérjük vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével vagy műszaki támogató csapatunkkal a www.evolveo.eu oldalon

A terméken látható, keresztezett vonalakkal áthúzott guruló kuka jel azt jelzi, hogy az Európai Unióban minden elektromos és elektronikai terméket, elemet és akkumulátort elkülönített hulladékként kell tárolni élettartamuk lejárta után. Ne dobja ezeket a termékeket a válogatás nélküli városi hulladékba.

Műszaki jellemzők

- Szenzor: 1/3“ 3MP CMOS
- Chipset: Ambrella A7L
- Lencse: 160° F2,4
- LCD kijelző: 2“ 480x234px
- Videó: FullHD 1920x1080@30fps
- Fotó: JPG 3MP
- Memoriakártya: microSD up to 64GB
- Áramellátás: microUSB 5V/1,1A
- Akkumulátor: Li-lon 700mAh
- Felvételi idő: 60 perc
- Beépített mikrofon és hangfal
- Méret: 55 x 55 x 29 mm
- Súly: 67 g
- Temperature range: -10°C až 50°C

MEGFELELŐSSÉGI NYILATKOZAT

The ABACUS Electric spol. s r.o. vállalat kijelenti, hogy az EVOLVEO XtraCam W3 (EAN: 8594161336143) megfelel a hasonló eszközökre vonatkozó törvényi előírásoknak. A megfelelősségi nyilatkozat teljes szövege a <ftp://ftp.evolveo.eu/ce> oldalon olvasható

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r.o.

Minden jog fenntartva. A design és specifikáció előzetes bejelentés nélkül változtatható.

A nyomtatási hiba jogát fentartjuk.

EVOLVEO

XtraCam W3

WiFi kamera samochodowa

Instrukcja
obsługi



Wstęp

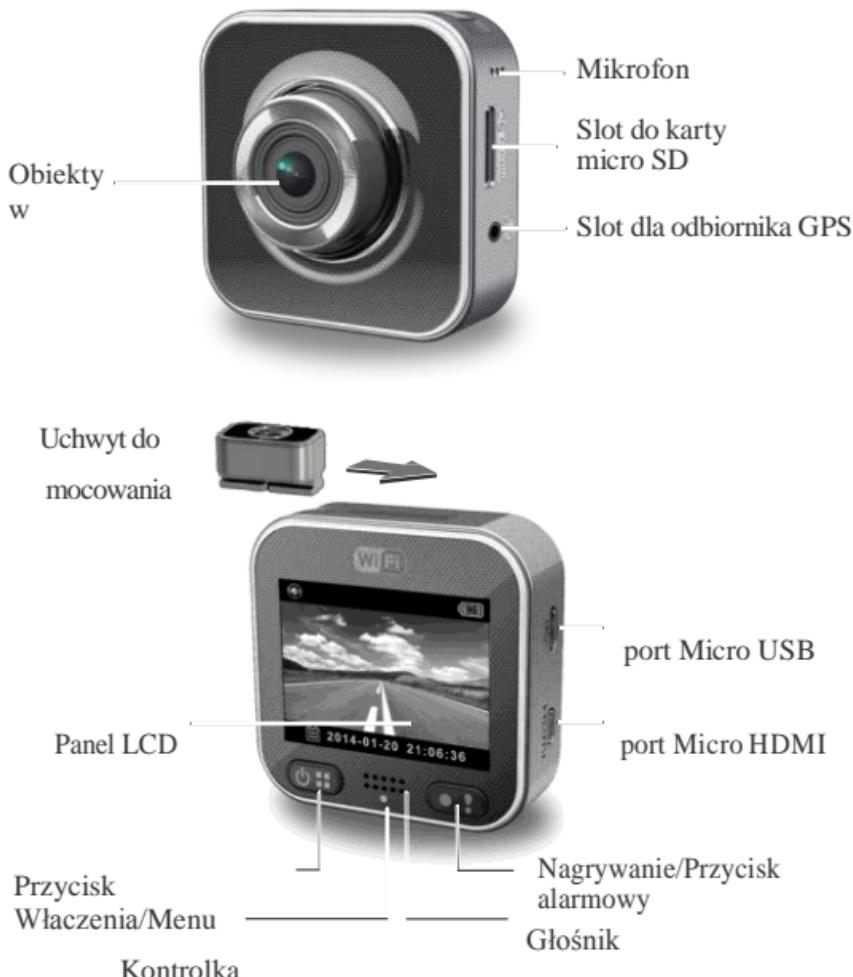
Dziękujemy za dokonanie zakupu kamery EVOLVEO XtraCam W3. Jest to uniwersalna WiFi kamera do samochodu, przeznaczona do rejestrowania wydarzeń na drodze i ewentualne udokumentowanie kolizji. Kamery można też używać jako klasycznego sprzętu do filmowania wydarzeń rodzinnych, outdoorowych czy sportów wyczynowych. Sterowanie kamerą jest też możliwe poprzez aplikację do telefonów Andorid i iOS.

Zalecamy dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi przed pierwszym użyciem.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Kamery należy przymocować do szyby samochodowej w taki sposób, aby nie przeszkadzała w trakcie jazdy i nie ograniczała pola widzenia kierowcy.
- Nie wolno kamery ustawić, manipulować nią lub oglądać nagrania w czasie prowadzenia samochodu.
- Ustawień kamery lub oglądania nagrani można dokonywać tylko w bezpiecznie zaparkowanym samochodzie.
- Należy sprawdzać stan uchwytu mocującego kamerę do szyby. Wibracje mogą spowodować odłączenie się kamery od uchwytu i w wyniku tego doprowadzić do uszkodzenia urządzenia lub do kolizji.
- Producent ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenia kamery w wyniku wypadku lub nieodpowiedniego obchodzenia się ze sprzętem.
- Kamery można używać w temperaturach od -10°C do 50°C
- Nie wolno zostawiać kamery na bezpośrednim słońcu w zaparkowanym aucie. Nmogłoby dojść do jej uszkodzenia w wyniku działania wysokich temperatur.

Opis elementów



Zaczynamy

Wkładanie karty microSD

Przed pierwszym użytkowaniem należy włożyć kartę pamięci microSD. (zalecane min. 4GB, max. 64GB, min. klasa 6)



Ładowanie

Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować kamerę poprzez:

- Ładowarkę samochodową
- Port PC USB
- Adapter USB (nie ma go w zestawie)

W czasie ładowania na wyświetlaczu będzie pokazywana ikonka baterii lub będzie ona migać na pomarańczowo. Przestanie migać po pełnym naładowaniu.

Użytkowanie kamery

Tryb samochód:

- W przypadku korzystania z kamery jako rejestratora w samochodzie, włączony jest czujnik żyroskopowy G, który monitoruje ruch samochodu i w przypadku kolizji zapisuje nagranie do osobnego folderu „Emergency” aby zabezpieczyć nagranie przed skasowaniem
- W folderze „Emergency” można też zapisać aktualne nagrania poprzez naciśnięcie przycisku nagrywania.
- Włączone jest nagrywanie cykliczne, w którym przy braku miejsca najstarsze nagranie jest zastępowane nowym. Nagrania zapisane w folderze „Emergency” są chronione przed usunięciem.

Tryb kamery:

- W trybie standardowej kamery, filmy są nagrywane oddziennie, aby nie doszło do usunięcia nagrani z trybu samochodowego.
- Nagrywanie cykliczne jest wyłączone a w przypadku zapełnienia się karty pamięci nie jest możliwe dalsze nagrywanie.
- Do kamery można dokupić etui wodoszczelne.

Miejsce zapisu nagrani na karcie pamięci jest rozdzielone pomiędzy tryb samochodowy a standardowy (stosunek tych wielkości można zmieniać w ustawieniach).

Nagrywanie wideo

1. Włączenie:

Kamerę włącza się naciskając .

2. Nagrywanie:

Nagrywanie rozpoczyna się naciskając

Kończy się je naciskając  a  następnie .



3. Odtwarzanie:

Aby otworzyć menu naciśnij .

Wybierz [Playback .

Naciśnij [Play ] do odtwarzania i zatrzymaj odtwarzanie naciskając [Stop].

4. Powrót do poprzedniego ekranu:

Naciskając przycisk [] powróci się do poprzedniego ekranu.

5. Wyłączenie:

Należy nacisnąć  i przytrzymać przez 2 sekundy.

Obsługa kamery

Aby otworzyć menu należy nacisnąć .

Nad przyciskami   są pokazane ich funkcje. Tych przycisków należy

używać do poruszania się po menu.



Menu

Menu zawiera osiem ustawień kamery. Ustawienia zaawansowane można zmienić poprzez aplikację mobilną.

Ustawienie menu	Opis
 Playback	Odtwarzanie nagrani
Action Cam Dash Cam	Przełączanie pomiędzy trybem samochód a trybem kamera.
 WiFi - Local	Włączyć/Wyłączyć Wi-Fi
 WiFi - Cloud	Włączyć/Wyłączyć internetowe podłączenie do cloutu
 Voice Record	Włączyć/Wyłączyć zapis dźwiękowy (tylko w trybie samochód)
 Auto Record <small>Auto REC</small>	Włączyć/Wyłączyć automatyczne nagrywanie przy uruchomieniu silnika (tylko w trybie samochód)
 Screen Auto Off	Po 60 sekundach bezczynności wyświetlacz się wyłącz (tylko w trybie samochód)
 Settings	Odnowienie ustawień fabrycznych lub formatowanie karty SD

Uwaga: Po 10 sekundach bezczynności w menu, wyświetlacz się automatycznie przełączy na ekran główny.

Tryby nagrywania

Kamera ma dwa tryby nagrywania:



Tryb standardowej kamery: Nagrywanie typowych wideo.



Tryb samochód: Cykliczne nagrywanie również w przypadku kolizji.

Porównanie trybów:

Tryb	Tryb kamery	Tryb samochód	
Typ nagrania	Normalny	Cykliczny	Awaryjny
	Naciśnij przycisk		<ul style="list-style-type: none">Uderzenia w autoNaciśnięcie przycisku
Długość nagrania	Nieograniczona	1minutowe fragmenty	Jednominutowy (30 sekund przed i 30 sekund po kolizji)
Informacje na wyświetlaczu	00:06:36 Pozostały czas wolnej pamięci	2014/01/01 21:06:36 Aktualna data i czas	

Uwaga:

- W czasie nagrywania cyklicznego po zapełnieniu karty nowe nagrania powstają na miejscu starszych.
- W czasie nagrywania cyklicznego można włączyć/wyłączyć tryb cichy przyciskiem

Przenoszenie nagrań do PC:

- Należy podłączyć kamerę do PC przy pomocy kabla micro USB.
- Filmy można znaleźć w pliku "Komputer\Dysk wymienny\".
- Teraz można nagrania kopować, przenosić, usuwać czy odtwarzać.

Odtwarzanie nagrań w telewizorze:

- Należy podłączyć kamerę do telewizora przy pomocy kabla micro HDMI (nie jest w zestawie).
- Należy włączyć kamerę.
- Obraz z kamery zostanie wyświetlony na ekranie telewizora.

Połączenie bezprzewodowe i aplikacje

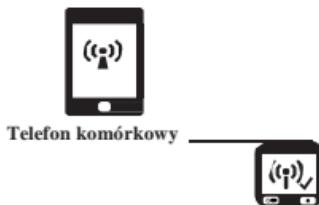
Przed pierwszym użyciem połączenia bezprzewodowego należy z Google Play Store lub Apple Store ściągnąć i zainstalować aplikację [Unieye Drive]. [Unieye Drive] ma dwie funkcje:

(1) Local – Bezpośrednie sterowanie (2) Internet – Przekaz przez internet



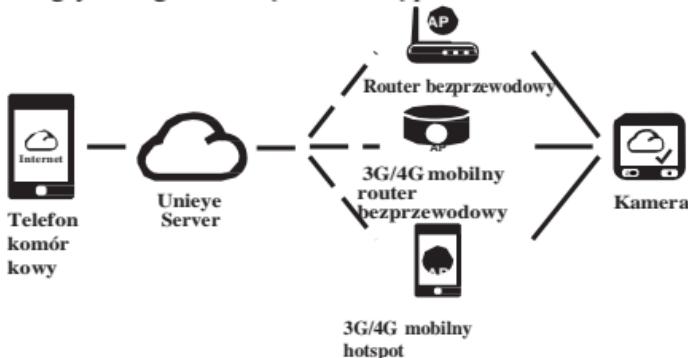
(1) [Local]

Przy pomocy telefonu komórkowego można sterować kamerą przed połączeniu Wi-Fi, oglądać nagrane widea, zarządzać albumami lub zmieniać ustawienia



(2) [Internet]

Telefon komórkowy podłączy się do cloudu do przekazu wideo nagrywanego kamerą sterowaną przez internet.





Funkcje [Local]

Przed pierwszym użyciem funkcji [Local] w aplikacji [Unieye Drive] należy sprawdzić, czy jest włączone WiFi na kamerze a ustawienia do cloud są wyłączone. Jak WiFi zostanie włączone to przez kilka sekund będzie pokazywana nazwa kamery (R2-xxxxxxxx).

Podłączenie telefonu komórkowego do kamery

1. Android: Włącz połączenie [Wi-Fi].

iOS: Wybierz [Settings] → [Wi-Fi].

Włącz połączenie [Wi-Fi] i wybierz nazwę kamery

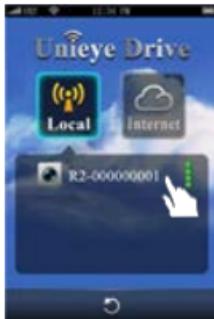
2. Uruchom [Unieye Drive].

3. Kliknij na [Local] i wybierz nazwę kamery do uruchomienia podglądu z niej.

Jeśli nie pojawi się nazwa kamery, należy kliknąć na przycisk [↻] do ponownego wyszukania.

Uwaga:

- Telefon nie połączy się z kamerą jeśli akurat trwa nagrywanie.
- Przed pierwszym użyciem wymagane jest podanie hasła. Użytkownik może je sobie ustawić na stronie "Setup".



Ustawienia iOS

Strona główna - Local

Pokazanie podglądu z kamery

4. Funkcje [Local] ma trzy strony: View, Album i

Setup.  View

Pozycja	Opis
	Nagrywa wideo a pliki zapisuje na karcie microSD w kamerze.
	Nagrywa wideo i robi zdjęcia a pliki zapisuje w telefonie komórkowym w "Album\Unieye Drive\"
	Przy korzystaniu z wielu kamer: <ul style="list-style-type: none">Opcja śledzenia zapisu w telefonie z wielu kamerW podglądzie należy wybrać jedno okno do oglądania
	Poziome odtwarzanie obrazu
	Komentarz z telefonu do kamery

 Album (dla kamery)

Foldery	Opis
	Przeglądanie i usuwanie plików nagranych w trybie standardowej kamery.
	Przeglądanie I usuwanie plików nagranych w trybie samochód.

 Setup (dla kamery)

Grupy	Opis
Ustawienia kamery	Podaj nazwę, hasło, format karty SD, rozdzielcość
Ustawienia internetu	Podaj email i AP oraz zapisz w kamerze (do połączenia do serwera cloutu)
Ustawienia nagrywania w aucie	Ustaw detektor ruchu, czujnik uderzenia itd.

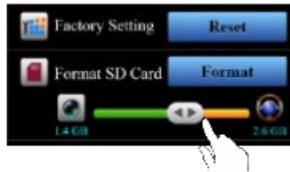
Uwaga:

- Na stronie Setup naciśnij [Save] w celu zapisania ustawień kamery.
- Mobile media player nie musi odtwarzać nagrani w formacie SuperHD.

Ustawienia karty SD w kamerze

W przypadku pierwszego użycia karty SD lub po jej sformatowaniu należy rozdzielić jej pamięć dla trybu samochód I trybu standardowej kamery.

Wybierz [Setup]→[Camcorder Settings]
→ Ustaw suwak i naciśnij [Format], co dokończy ustawienia karty SD.



Ustawienia podłączenia kamery do internetu

Przed korzystaniem z internetowej usługi cloud należy poprawnie ustawić email i AP.

1. Wybierz [Setup]→[Internet Settings]
→ Podaj email i AP
2. Naciśnij [Save] i zapisz ustawienia emaila i AP.



Uwaga: AP(Access Point – Punkt dostępu) może być

- Router bezprzewodowy lub
- 3G/4G mobilny router bezprzewodowy lub
- 3G/4G mobilny hotspot



Router bezprzewodowy



3G/4G mobilny router bezprzewodowy



3G/4G mobilny hotspot

Ustawienia czujnika ruchu

Jeśli silnik auta jest wyłączony a czujnik odnotuje jakiś ruch to kamera automatycznie nagrywa wideo przez cały czas wykrywania ruchu.

1. Ustaw kamerę do trybu samochód.
2. Wybierz APP → [Setup] → [Car DVR Settings]
→ Włącz [Motion Detector] → zapisz [Save].
3. Na ekranie kamery pojawi się  .



Ustawienia G-Sensora

Jeśli w trakcie nagrywania dojdzie do kolizji a G-Sensor jest włączony to kamera automatycznie zarejestruje wypadek.

- wybierz APP → [Setup] → [Car DVR Settings]
→ wybierz [G-Sensor], [H]/[L] → zapisz [Save].

Uwaga : [H] Duża czułość.
[L] Niska czułość.





Funkcje [Internet]

Przed korzystaniem z funkcji [Internet] należy sprawdzić czy zostało dokonane ustawienie połączenia internetowego w kamerze.

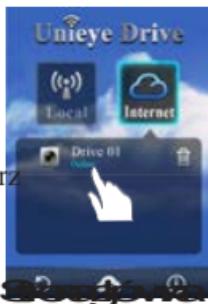
Kamera połączy się z serwerem cloudu

Uruchom [Cloud] w kamerze, aby mogła nagrywać wideo na cloud. Stan połączenia będzie pokazywany na wyświetlaczu.

Stan	Opis
	Poprawne połączenie. Na wyświetlaczu jest pokazywany symbol [Cloud] i ID kamery.
	Połączenie się nie udało: <ul style="list-style-type: none">Niewłaściwa nazwa AP lub błędne hasłoSłaby sygnał WiFi lub poza zasięgiem WiFi
	Połączenie się nie udało: <ul style="list-style-type: none">Brak dostępnego połączenia internetowego lub połączenia do clouduBlokowanie firewalliem

Zdalne oglądanie wideo w internecie

- Podłącz telefon komórkowy do internetu (przez WiFi, 3G/4G).
- Uruchom [Unieye Drive] i wybierz [Internet].
- Do podłączenia kamery lub z innego telefonu wybierz → Podaj ID kamery i hasło
- Kliknij na ID/nazwę kamery i możesz zapisywać na żywo w internecie.



funkcji [Internet]

Rozwiązywanie porblemów

Problem	Przyczyna/Rozwiązywanie
Nie można włączyć kamery.	Bateria jest słaba. Wymień baterię. 
Kamera zacięła się.	Naciśnij przycisk i przytrzymaj przez 5 sekund aby wyłączyć kamerę. Potem należy ją ponownie włączyć.
Kamera nie nagrywa.	<ul style="list-style-type: none">Nie jest włożona karta microSD lub jest pełna.Karta MicroSD nie została rozpoznana.Sformatuj kartę microSD lub ją wymień.
Kamera nie może się połączyć z punktem dostępowym lub serwerem cloutu.	<ul style="list-style-type: none">Nieprawidłowa nazwa AP lub błędne hasłoSłaby sygnał WiFi lub poza zasięgiem WiFiBrak połączenia internetowego lub połączenia z cloudem.Blokowanie firewalla
Telefon nie może wyszukać kamery [Local].	<ul style="list-style-type: none">Kamera nie ma włączonego WiFi lub jest poza zasięgiem WiFi.Telefon nie ma włączonego WiFi.Użytkownik iOS nie podał nazwy kamery przy ustawianiu WiFi.Kliknij na przycisk [Refresh] w [Unieye Driver]
Nie można na telefonie oglądać wideo [Local].	<ul style="list-style-type: none">Słaby sygnał WiFiKamera właśnie nagrywa.Kamera jest podłączona do innego telefonu.
Telefon nie może się połączyć z cloudem	Sprawdź połączenie 3G/4G lub WiFi.

Na telefonie nie można oglądać wideo	Szerokość pasma internetu nie jest wystarczająca do nagrywania z kamery lub ściągania do telefonu.
Zapomniałem hasła do kamery	Wejdź do menu kamery i wybierz [Settings] [Factory Reset], co odnowi ustawienia fabryczne.

Utrzymanie kamery

- Kamery nie wolno myć wodą ani środkami czystości.
- Do czyszczenia należy używać suchego i miękkiego materiału.
- Do czyszczenia obiektywu należy używać środków do czyszcznia optyki i materiałów z mikrowłókna.

Wycofanie produktu z eksloatacji i likwidacja

Nie wolno używać kamery w sytuacji jeśli jest uszkodzony kabel zasilający. Mogłoby to prowadzić do pożaru, zniszczenia kamery czy elektroniki samochodu.

W przypadku jeśli kamera jest uszkodzona lub jeśli nie działa poprawnie, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub pomocą techniczną www.evolevo.eu

Symbol przekreślonego kontenera na produkcie, dokumentach lub opakowaniu oznacza, że na terenie Unii Europejskiej wszystkie urządzenia elektroniczne i elektryczne, baterie i akumulatory po zakończeniu swojej żywotności muszą być wyrzucone do segregowanych kontenerów. Nie wolno ich wyrzucać ze śmieciami ogólnymi.

Specyfikacja techniczna

- Czujnik: 1/3“ 3MP CMOS
- Chipset: Ambrella A7L
- Obiektyw: 160° F2,4
- LCD: 2“ 480x234px
- Video: FullHD 1920x1080@30fps
- Foto: JPG 3MP

- Pamięć: microSD do 64GB
- Zasilanie: microUSB 5V/1,1A
- Bateria Li-ion 700mAh
- Czas nagrywania: 60 minut
- Wbudowany mikrofon i głośnik
- Rozmiary 55x55x29 mm
- waga: 67g
- Temperatura pracy: od -10°C do 50°C

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI

Firma ABACUS Electric spol. s r.o. niniejszym oznajmia, że model EVOLVEO XtraCam W3 (EAN: 8594161336143) spełnia wymagania norm i przepisów dla danego typu urządzeń. Pełny tekst oświadczenia jest do dyspozycji na <ftp://ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r.o.

www.evolveo.eu

Wszystkie prawa zastrzeżone. Wygląd i specyfikacja mogą zostać zmienione bez wcześniejszego ostrzeżenia.

Błędy drukarskie zastrzeżone

EVOLVEO

XtraCam W3

Автомобильный
видеорегистратор с Wi-Fi

Руководство
пользователя



Вступление

Благодарим Вас за выбор видеокамеры EVOLVEO XtraCam W3. Данное устройство является универсальным видеорегистратором со встроенной функцией Wi-Fi, которое предназначено для записи дорожно-транспортной ситуации и документирования событий в случае аварии. Кроме этого, Вы можете использовать данное устройство как стандартную видеокамеру для записи Ваших семейных видео, занятий экстремальными видами спорта и др. Вы сможете управлять камерой с помощью Android и iOS - приложений на Вашем телефоне.

Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство и следуйте указанным инструкциям.

Инструкции по безопасности

- Видеорегистратор должен быть прикреплен к лобовому стеклу так, чтобы не препятствовать обзору из автомобиля.
- Запрещается устанавливать, настраивать камеру, или же смотреть запись во время вождения автомобиля.
- Устанавливайте и настраивайте видеорегистратор только в неподвижном автомобиле.
- Регулярно проверяйте качество крепления камеры к лобовому стеклу. Вибрация может привести к отсоединению крепления камеры от лобового стекла и, как следствие, к повреждению устройства или аварии.
- Производитель и дистрибутор не несет ответственность за повреждение видеорегистратора в результате несчастного случая или неправильного использования.
- Диапазон рабочих температур данной камеры составляет от -10 °C до 50 °C.
- Не оставляйте видеорегистратор под прямыми солнечными лучами в припаркованном автомобиле. Это может вызвать его повреждение из-за воздействия высоких температур.

Внешний вид, элементы управления



Начало работы

Установка microSD карты

Перед началом использования вставьте карту памяти microSD (рекомендуемый объем от 4ГБ до 64ГБ, минимум класс 6)



Зарядка

Полностью зарядите видеорегистратор перед первым использованием с помощью:

- Автомобильного зарядного устройства
- USB порта Вашего компьютера
- USB адаптера (в комплекте не поставляется)

Во время подзарядки на экране отображается иконка батареи или индикатор состояния, мигающий оранжевым цветом. Когда устройство полностью зарядится, индикатор выключится.

Использование камеры

Режим «Dash Cam»:

- Если видеорегистратор работает в режиме «Dash Cam» и включен G-сенсор, отслеживающий движение автомобиля, то в случае удара камера сохранит запись в отдельную папку "Emergency/Аварийное видео", где ее невозможно

удалить.

- Также Вы можете сохранить запись в папку "Emergency/Аварийное видео", нажав кнопку Запись.
- При включенной Функции циклической записи старое видео перезаписывается новым, но записи из папки "Emergency/Аварийное видео" не удаляются.

Режим «Action Cam»:

- В режиме «Action Cam» запись производится таким образом, чтобы избежать перезаписи видео, снятых в режиме «Dash Cam».
- Функция циклической записи выключена и в случае полного заполнения карты памяти; дальнейшая видеозапись производиться не будет.
- Возможна покупка водонепроницаемого защитного чехла.

Пространство карты памяти разделено пополам для режимов «Dash Cam» и «Action Cam» (соотношение этих двух режимов может быть настроено в мобильном приложении).

Съемка видео

1. Включен:

ие питания



Нажмите для включения видеорегистратора.

2. Запись:



Нажмите для начала записи.

Нажмите и затем для остановки записи.



3. Воспроизв

едение

:

Нажмите для входа в меню

настроек. Выбери [Play / Воспроизведение].

Нажмите [Play/ Воспроизведение] для просмотра видео и нажмите [Stop/Стоп] для остановки воспроизведения.

4. Вернуться к

просмотру Нажмите []

] для того, чтобы

вернуться к

просмотру.

5. Выключе

ние

питания:

Нажмите и удерживайте в течении 2 секунд.

Эксплуатация камеры

В режиме просмотра нажмите для входа в меню настроек. Функции кнопок указаны в предыдущем разделе. Используйте эти кнопки для навигации в меню.



Меню настроек

Видеорегистратор имеет восемь настроек меню.

Дополнительные настройки могут быть выполнены с помощью мобильного приложения.

Меню настроек	Описание
 Воспроизведение	Воспроизвести записи
 Action Cam  Dash Cam	Переключение между режимами «Action Cam» и «Dash Cam»
 Wi-Fi - Местный Wi-Fi -  Облако	Включить/Выключить функцию Wi-Fi для беспроводных соединений Включить/Выключить «облачное» интернет соединение
 Диктофон в режиме «Dash	Включить/Выключить голосовую запись (только Cam»)
 Автозапись 	Включить/Выключить функцию автозаписи при запуске двигателя (только в режиме «Dash Cam»)

Экран автоматически отключится через 60 секунд
бездействия Автоматическое выключение
Экрана (только в режиме «Dash
Cam»)

Настро
йки

Сброс настроек на заводские или
форматирование карты памяти SD
card.

Примечание: После 10 секунд бездействия в меню настроек,
экран переключится на режим просмотра.

Режимы записи

Видеорегистратор имеет два режима записи для разных приложений: «**Action Cam**»: для съемки обычных видео. «**Dash Cam**»: Для съемки аварийных видео и перезаписи устаревших видео.

Сравнение двух режимов:

Режим	Action Cam	Dash Cam	
Тип записи	Нормальный	Циклически	Аварийный
Включение записи	Нажмите просмотра в режиме		<ul style="list-style-type: none">УдарНажмите во время записи видео
Продолжительность записи	Неограничено	Секции по 3 мин	Секции по 1 мин (30 сек до и 30 сек после происшествия)
Информация на экране	 00:06:36 Оставшееся время SD card	 2014/01/01 21:06:36 Текущие дата & время	

Примечание: 1. Во время циклической записи, устаревшие файлы перезаписываются в случае полного заполнения карты памяти microSD.

2. Во время циклической записи, нажмите  чтобы включить/выключить функцию отключения звука

Перемещение файлов на компьютер:

- Подключите камеру к ПК с помощью micro USB кабеля.
- Найдите видео АО адресу "Мой компьютер\Съемный диск\".
- Копируйте, перемещайте, удаляйте и воспроизводите видео на ПК.

Просмотр экрана камеры на ТВ:

1. Подключите камеру к ТВ с помощью micro HDMI кабеля (в комплекте не поставляется).
2. Включите камеру.
3. Экран камеры отображается одновременно и на экране ТВ.

Работа с беспроводными соединениями и приложением

Перед первым использованием беспроводного соединения загрузите и установите приложение [Unieye Drive] с Google Play Store или Apple Store. [Unieye Drive] выполняет две функции:

- (1) Local/Локальную – Прямое управление
- (2) Internet просмотр онлайн через Интернет



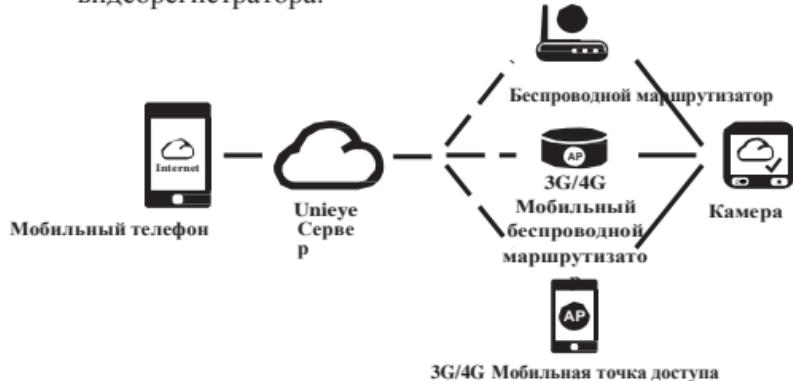
(1) [Local]

Мобильный телефон подключается к видеорегистратору напрямую через Wi-Fi для дистанционного управления, просмотра в режиме реального времени, управления альбомами и настройками камеры.



(2)  [Internet]

Мобильный телефон подключается к облачному серверу для онлайн просмотра видео, загруженного через Интернет с удаленного видеорегистратора.





Функция [Local]

Перед использованием функции [Local] в мобильном приложении, убедитесь, что на камере включена функция Wi-Fi и выключен облачный сервис. После включения Wi-Fi, на экране на несколько секунд появится имя видеорегистратора (R2-xxxxxxxx).

Подключение мобильного телефона к камере

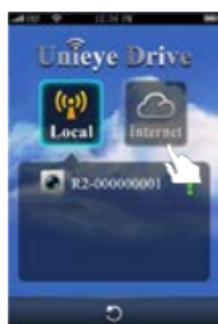
1. Для Android: Включите [Wi-Fi].
Для Перейдите [Настройки] [Wi-Fi].
iOS: Включите [Wi-Fi] и выберите имя камеры.
2. Запустите [Unieye Drive].
3. Нажмите [Local] и выберите камеру, чтобы зайти в просмотр [Local]. Нажмите [] для повторного сканирования в случае, если видеорегистратор не найден.

Примечание:

- Мобильный телефон невозможно подключить к камере во время записи.
- Для первого использования пароль не требуется.
Пользователь может установить пароль на странице настроек.



iOS Настройки



Local Главная страница Local Страница просмотра



4. 【Local】 имеет три функциональные страницы: Просмотр, Альбом и Настройки.

 Страница просмотра

Группы	Описание
	Отснятый материал сохраняется на карту памяти microSD
	Отснятый материал и файлы сохраняются на мобильном телефоне по адресу "Album\Unieye Drive\"
	Для нескольких пользователей камеры: <ul style="list-style-type: none">Включить режим просмотра «Quad-View» для нескольких пользователей.В режиме «Quad-View», выберите значок окна для одного пользователя.
	Перевернуть изображение
	Связаться с камерой с мобильного телефона

 Страница Альбом (для камеры)

Группы	Описание
	Просматривайте или удаляйте видео, снятое в режиме «Action cam»
	Просматривайте или удаляйте видео, снятое в режиме «Dash cam»

 Страница Настройки (для камеры)

Группы	Описание
Настройки видеорегистратора	Редактируйте имя, пароль, форматируйте карту SD card, изменяйте разрешение и т.д.

Настройки Интернет	Изменяйте и сохраняйте настройки E-mail адреса и Точки Доступа. (Для облачного соединения)
Настройки автомобильного видеорегистратора	Настраивайте датчик движения, датчик удара и т.д.

Примечание:

1. На странице настроек нажмите [Save/Сохранить] при завершении
настройки камеры.
2. Мобильный медиаплеер может не поддерживать SuperHD видео.

Настройки карты памяти SD Card

Когда карта памяти SD card используется впервые или переформатируется в камере, пользователь должен настроить объем памяти для режимов «Action Cam» and «Dash Cam».

Перейдите в [Настройки] → [Настройки камеры]

→ Отрегулируйте ползунок и
нажмите кнопку [Форматировать]
для завершения настроек SD card.

Настройки интернет для камеры

Перед использованием облачного сервиса, должен быть настроен Email и Точка Доступа.

1. Перейдите в [Настройки]
→ [Настройки
Интернет] редактируйте
установки Email и Точки
Доступа

2. Нажмите [Сохранить] для
завершения настроек Email и
Точки доступа.

Примечание: Точкой Доступа
может быть

- Беспроводной маршрутизатор
- 3G/4G Мобильный беспроводной маршрутизатор
- 3G/4G Мобильная точка доступа



Беспроводной маршрутизатор 3G/4G
Мобильный беспроводной маршрутизатор

3G/4G
Мобільна
я точка



Настройки датчика движения

Когда завершается работа двигателя, но датчик движения обнаруживает определенное движение, видеорегистратор будет автоматически записывать видео до тех пор, пока не прекратится движение.



1. Переключите камеру в режим «dash cam».
2. Перейдите в приложение ➔ [Настройки] ➔ [Настройки видеорегистратора] ➔ включите [Датчик движения]
Нажмите [Сохранить].
3. На экране отобразится



Настройки G-сенсора

Если во время записи видео случится какой-либо удар, видеорегистратор автоматически запишет аварийное видео, при условии, что включен G-сенсор.

Перейдите в приложение ➔ [Настройки] ➔ [Настройки видеорегистратора] ➔ Выберите [G-сенсор], [H]/[L]



Нажмите [Сохранить].

Примечание : [H] High sensitivity/Высокая чувствительность.

[L] Low sensitivity/Низкая чувствительность.



Функция [Internet]

Перед использованием функции [Internet] , убедитесь, что выполнены все Интернет настройки камеры.

Подключение видеорегистратора к облачному сервису

Включите [Cloud] на камере для загрузки видео на облачный сервер в режиме реального времени. На экране будет отображаться статус соединения.

Статус	Описание
	Подключение успешно. На экране отображается [Cloud] и ID камеры.
	Ошибка входа: <ul style="list-style-type: none">Неверное имя или пароль Точки ДоступаСлабый сигнал или вне зоны действия Wi-Fi
	Ошибка подключения: <ul style="list-style-type: none">Недоступна сеть Интернет или облачный сервисЗаблокирован брандмауэром

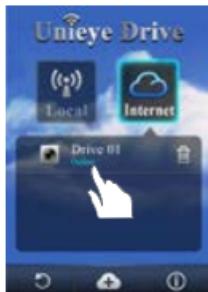
Удаленный просмотр через Интернет

- Подключите мобильный телефон к Интернет (через Wi-Fi, 3G/4G).
- Запустите [Unieye Drive] и нажмите [Internet].

3. Для добавлен
ия
камеры
или
использов
ания

другого мобильного приложения
нажмите [] Введите ID камеры и
пароль.

4. Введите ID/имя камеры для просмотра
видео через Интернет в режиме реального
времени.



【Internet】

Главная
страница

Поиск неисправностей

Ситуация	Причина / решение
Видеокамера не включается	Низкий заряд. Зарядите аккумулятор
Видеокамера зависла	Нажмите и удерживайте кнопку 5 секунд чтобы выключить; нажмите снова чтобы включить 
Камера не может записывать	<ul style="list-style-type: none">• Нет microSD карты или карта заполнена• microSD карта не может быть распознана• Форматируйте microSD карту или замените ее
Камера не соединяется с AP или облачным сервером	<ul style="list-style-type: none">• Неверное имя AP или пароль• Слабый WiFi сигнал или нет WiFi покрытия• Нет Internet соединения или облачный сервер недоступен• Блокируется firewall
Мобильный телефон не может найти камеру [Локально].	<ul style="list-style-type: none">• выключен WiFi камеры или нет WiFi покрытия• WiFi мобильного телефона выключен• iOS пользователь не выбрал имя камеры в настройках Wi-Fi• Коснитесь [Обновите] кнопку вкл. [Unieye Drive]
Мобильный не может показывать трансляцию	<ul style="list-style-type: none">• Слабый WiFi сигнал• Камера в режиме записи• Камера занята другим мобильным
Мобильный не может соединиться с облачным сервером	Проверьте мобильный 3G/4G или WiFi интернет соединение



Мобильный не может показывать трансляцию [интернет].	Скорость интернет недостаточна для камеры или мобильного
Забыт пароль камеры	Войдите в меню настройки камеры и выберите [Settings] [Factory Reset] для восстановления по умолчанию.

Инструкция по уходу

- Не мойте видеокамеру водой или моющими средствами.
- Протирайте только сухой чистой тканью.
- Загрязненные линзы можно очищать чистящими средствами для оптики и тканью из микрофибры.

Срок использования и утилизация

Не используйте камеру, если шнур питания поврежден.

Это может привести к пожару, уничтожить видеокамеру или автомобильную электронику.

Если камера повреждена или не работает должным образом, свяжитесь с вашим поставщиком или технической поддержкой на www.evolveo.eu

Символ перечеркнутой корзины на изделии, в документации или упаковке напоминает вам, что все электрические и электронные изделия, батареи и аккумуляторы необходимо утилизировать как отсортированные отходы после окончания их срока службы. Не бросайте эти продукты в вместе с бытовыми отходами.

Технические характеристики:

- Сенсор: 1/3“ 3MP CMOS
- Чипсет: Ambrella A7L
- Линзы: 160° F2,4
- LCD: 2“ 480x234px
- Видео: FullHD 1920x1080@30fps
- Фото: JPG 3MP
- Память: microSD до 64GB
- Питание: microUSB 5V/1,1A
- Батарея: Li-Ion 700mAh
- Время записи: 60 минут

- Встроенный микрофон и динамик
- Размер: 55 x 55 x 29 мм
- Вес: 67 г
- Диапазон температур: -10°C до 50°C

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Компания ABACUS Electric spol. s r.o. настоящим декларирует, что модель EVOLVEO XtraCam W3 (EAN: 8594161336143) соответствует требованиям стандартов и технических регламентов, имеющих отношение к данному типу устройств. Полный текст Декларации Соответствия находится по адресу <ftp://ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2014 ABACUS Electric spol. s r.o.

www.evolveo.eu

All rights reserved. Design and specification can be changed without prior notice.

Printing errors reserved.